DIRECTOR
DOCTOR TOMAS G. BRENA
REDACTOR RESPONSABLE: MARIO M. VILLAGRAN
Cuareim 2161 (Apto. 4.o)
CIUDADELA 1469, Montevideo
Teléf.: Administración — Redacción

# EL BIEN PUBLICO



Montevideo, Martes 30 de Setiembre de 1941 — "NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I, Juan 5, 4) — AÑO LXIII. — Núm. 19.510

## Comunicados Oficiales de los Países en Lucha

### Comunicados británicos

LONDRES, 29 (H. T.) — El Ministerio de Aviación comunica lo siguiente:

"Los objetivos de Génova, Turín y otros puntos de Italia septentrional, fueron atacados por escuadrillas de bombarderos de las Reales Fuerzas Aéreas durante la noche del 28 al 29 del corriente.

"En Génova fueron bombardeados los barrios industriales, provocándose violentos incendios en los diques.

"Otras escuadrillas atacaron objetivos en Alemania septentrional y especialmente en Francfort. Cinco aviones británicos no regresaron de esas operaciones.

"Aparatos de la defensa de costas, atacaron depósitos y refinerías de carburantes en Saint Nazairo. Dos aviones británicos no regresaron a sus bases".

—LONDRES, 29 (H. T.) — El Almirantazgo británico informa que recientemente tuvieron lugar operaciones navales en el Mediterráneo.

Esas operaciones tenían por fin hacer pasar un importante convoy a través del Mediterráneo central.

A pesar de los continuos ataques de la aviación enemiga, el objetivo de dichas operaciones fué alcanzado.

El convoy llegó a su destino. Un buque resultó averiado y tuvo que ser hundido.

En ese buque no se registró ninguna víctima.

Uno de los buques de escolta resultó averiado en forma leve sin perder en nada su eficacia efensiva.

—LONDRES, 29 (H. T.)— Un comunicado dado a publicidad por el cuartel general británico del Cercano Oriente expresa:

"En el frente de Libia en el sector de Tobruk, durante la noche del 27 al 28, nuestras patrullas que operan en el sector sur de la citada plaza fuerte, penetraron a través de las defensas de alambres de púas y atacaron a un importante puesto militar infligiéndole bajas al enemigo. En el mismo sector nuestra artillería estableció ayer una verdadera cortina de fuego ante los equipos de obreros militares adversarios. En el sector oriental nuestras patrullas continúan hostigando al enemigo".

—LONDRES, 29 (H. T.) — El comunicado conjunto de los Ministerios de Aviación y Seguridad Interior, informa:

"Un avión enemigo aislado, voló poco antes de medianoche, sobre un distrito de Inglaterra y costa sur del País de Gales. Fueron causados daños en dos lugares, registrándose un pequeño número de víctimas".

—LONDRES, 29 (H. T.) — Un comunicado del Ministerio de Aviación, anuncia:

"Bombarderos de las Reales fuerzas Aéreas, atacaron durante la noche del 28 al 29 de setiembre, el norte de Italia y el sur de Alemania".

### Comunicado checo

LONDRES, 29 (H. T.) — El gobierno checo en Londres, anuncia que el ex-comandante militar de Bohemia, Adjunto Bilo, y el comandante adjunto del séptimo cuerpo de ejército de Bratislava, Hugo Vojtl, fueron ejecutados por orden del señor Heydrich, nuevo Protector de Bohemia y Moravia.

### Comunicado italiano

ROMA, 29 (H. T.) — Comunicado N.º 483 del cuartel general de las fuerzas armadas italianas:

"En Africa del Norte, se registró actividad de artillería sobre el frente de Tobruk y Solo. Durante una incursión aérea sobre Bardía, dos aparatos enemigos fueron abatidos por la defensa antiaérea y otros dos por cazas alemanes.

"En Africa Oriental, destacamentos enemigos intentaron atacar nuestros puestos avanzados de la zona de Gondar, rechazados por la artillería fueron puestos en fuga por la reacción de nuestras tropas.

"Aviones británicos incursionaron sobre la ciudad de Rodas, alcanzando algunas casas y el hospital civil, causando nueve víctimas.

"En el Mediterráneo Central, nuestros cazas abatieron dos bombarderos tipo "Blenheim" que cayeron envueltos en llamas.

"La aviación enemiga atacó Trápani, Marsala y Castelvetrano, arrojando granadas incendiarias; Palermo, donde se deploran nueve muertos y veintiséis heridos, constatados hasta el presente, Turín, donde un aparato atacante fué abatido por la defensa antiaérea y cayó en los alrededores de la comuna de Candido; cinco miembros de la tripulación perecieron. Aparatos enemigos sobrevolaron la ciudad de Milán, no señalándose que hayan arrojado bombas; se señalan seis heridos, tres de los cuales a raíz de las esquirlas de los obuses antiaéreos y tres por accidentes de tráfico".

### Comunicado alemán

BERLIN, 29 (H. T.) — El alto comando alemán expidió hoy el siguiente comunicado:

"Tres divisiones soviéticas fueron aniquiladas al nordeste de Dniepropetrovsk por las fuerzas germano-italianas. Hasta ahora hay 13.000 prisioneros. Fueron capturados 69 piezas de artillería y gran cantidad de material. La aviación alemana atacó las instalaciones ferroviarias en la cuenca del Donetz y en las inmediaciones de Moscú.

"En aguas de Cronstadt, un crucero soviético fué alcanzado por las bombas.

"Otros aviones bombardearon, anoche, instalaciones militares en Leningrado y Moscú.

"Tal como fué anunciado en un comunicado especial, los submarinos alemanes hundieron 12 buques mercantes con un desplazamiento total de 67.000 toneladas, y un buque escolta. El convoy había partido de Gibraltar y se dirigía hacia Gran Bretaña. En el Atlántico sur, un submarino alemán hundió un petrolero de 12.000 toneladas.

"En su lucha contra G. Bretaña, la aviación alemana bombardeó instalaciones militares en el Canal de San Jorge y en el sudeste de las Islas Británicas.

"Aparatos ingleses volaron, en la noche del 28 al 29 del corriente, sobre el noroeste de Alemania, arrojando bombas que no causaron mayores daños. Un bombardero enemigo fué derribado".

### Comunicado soviético

MOSCU, 29 (H. T.) — El comunicado soviético comunica lo siguiente:

"En el frente del noroeste una de nuestras unidades de aviación destruyó cuarenta tanques enemigos, cinco autos ametralladoras, tres baterías de artillería y un batallón de infantería.

"En otro sector del frente, tres tanques, cuarenta autos ametralladoras y una compañía de infantería fueron aniquilados.

"En el frente del sudeste diez aviones enemigos fueron derribados en combates aéreos.

"En el frente noroeste unidades soviéticas aniquilaron a 600 soldados y oficiales finlandeses después de dos días de combate. Tres cañones, quince ametralladoras y numerosas armas de pequeño calibre cayeron en nuestro poder".

# ACCIONES BELICAS FAVORABLES A RUSIA

## TOMO MEDIDAS LA CONFERENCIA DE MOSCU

## PROMOCIONES EN EL EJERCITO NORTEAMERICANO

## HABRIAN SIDO EJECUTADOS 20 CIUDADANOS CHECOS

MOSCU, 29 (H. T.). — La radio soviética asegura que las tropas soviéticas continuaron presionando a las unidades blindadas del general Guderian, al sudoeste de Briansk.

Luego de una intensa preparación de artillería, llevada a cabo los últimos días y que provocó varios incendios en el campo enemigo, franco-tiradores, apoyados por carros de asalto, libraron encarnizados combates, que permitieron a nuestras tropas reconquistar las aldeas "V" y "D".

En el frente norte, una unidad del general Joukov se apoderó de la altura "N". Luego de haber efectuado una larga marcha a pie por montes y pantanos, rodeó al enemigo, el cual sorprendido por el ataque cedió inmediatamente.

Un centenar de soldados y oficiales alemanes fueron muertos. Se capturaron, además, 850 cajas de municiones.

**LA CONFERENCIA DE MOSCU**

MOSCU, 29 (H. T.). — La Conferencia Interaliada de Moscú nombró seis comisiones para estudiar las cuestiones de guerra, marina, aviación, transportes, materias primas y productos sanitarios y medicinales en general.

Dichas comisiones comenzaron inmediatamente sus trabajos.

**PROMOCIONES EN EL EJERCITO NORTEAMERICANO**

WASHINGTON, 29 (H. T.). — Diez y nueve oficiales superiores fueron promovidos por el Presidente Roosevelt al grado de "mayor general" y "brigadier general".

Esas promociones, según los altos funcionarios del Gobierno, han sido llevadas a cabo de acuerdo con la política que impera actualmente en el ejército estadounidense sobre recompensas en grados por los oficiales que demostraron poseer altas cualidades militares.

**HAN SIDO EJECUTADOS VEINTE CIUDADANOS CHECOS**

BERNA, 29 (H. T.). — Una emisión de la radio de Praga anuncia que han sido ejecutados hoy veinte ciudadanos checos.

**INCIDENCIAS DEL VIAJE DEL "EXCAMBION"**

NUEVA YORK, 29 (H. T.). — El capitán del trasatlántico "Excambion" reveló que, seis horas después de haber salido de Lisboa, se le acercó un submarino alemán que procedía del este, el que después de volar casi a ras de agua y de haber descrito un círculo sobre el buque, regresó en la misma dirección de donde había venido, sin cambiar señales.

A los dos días de navegación, una corbeta británica de patrulla cruzó ante la proa del "Excambion", con el cual cambió señales, siguiendo luego su marcha.

**LA COMPOSICION DEL GABINETE GRIEGO**

LONDRES, 29 (H. T.). — La composición del gabinete griego, cuyos diferentes miembros se hallan diseminados en Londres, el Cercano Oriente y los EE. UU., es la siguiente:

En Londres: el Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Tsouderos; Subsecretario permanente de Relaciones Exteriores, Sr. Simopoulos; Subsecretario de Estado de Información, Sr. Michalopoulos; Ministro de Finanzas, Sr. Varvaressos, y Ministro de Trabajo, Sr. Dimitratos.

En el Cercano Oriente: el Vicepresidente del Consejo y Ministro de Marina, Sr. Sakellariou; Ministro de Guerra, Sr. Dimitrakakis; Ministro de Aviación, general Nicolaides.

En los EE. UU.: Subsecretario de la Marina Mercante, Sr. Kheophanades.

**DESMIENTESE QUE EL DUQUE DE AOSTA HAYA SIDO TRASLADADO A ITALIA**

BERNA, 29 (H. T.). — La agencia telegráfica suiza publica un despacho procedente de Roma que dice:

"Ciertas agencias extranjeras han hecho circular una información, según la cual — durante una ausencia del Sr. Benito Mussolini de Roma — un misterioso avión británico habría traído a Roma al duque de Aosta —prisionero de los británicos—, otorgándole permiso para residir en Italia durante un mes bajo su palabra de honor.

"Tales rumores, fantásticos, han sido ya propalados en varias oportunidades bajo diferentes versiones.

"Todos esos rumores carecen totalmente de fundamento.

"También se desmiente la información de que el secretario personal del Duce, Sr. Sebastiani, habría perecido víctima de un accidente de aviación".

**VON PAPEN PERMANECERA DOS DIAS EN ANKARA**

ANKARA, 29 (H. T.). — El Embajador del Reich, Sr. Von Papen, quien recientemente regresó de Berlín y se hallaba actualmente pasando algunos días de descanso en su residencia particular, se trasladó hoy a Ankara, donde permanecerá dos días.

**SE NOMBRARAN COMISARIOS DEL PODER EN FRANCIA**

VICHY, 29 (H. T.). — Se espera en Vichy la publicación de los nombres de los doce comisarios del poder, cuya creación anunció el mariscal Petain en su discurso del 12 de agosto último. La ley que ha sido promulgada explica, al mismo tiempo, el papel que desempeñarán estos comisarios del poder. Bajo la autoridad directa del almirante Francisco Darlan, estarán encargados del control de todos los servicios y de velar por la aplicación de las leyes "dentro del espíritu de la revolución nacional". Su autoridad será considerable, pues tendrán derecho a suspender provisoriamente a todo agente o funcionario del Estado acusado de negligencia en el desempeño de sus funciones o culpable de ejercer oposicinó al gobierno.

**LOS RUSOS POSEEN UN NUEVO MODELO DE AVION**

ESTOCOLMO, 29 (H. T.). — La aviación soviética puso en servicio nuevos aparatos de caza y de combate, ya que, además del nuevo modelo del "Rata 1 - 15" que hizo recientemente su aparición en el frente de combate y del cual ya se conocen sus características, se señala otro nuevo modelo. Se trata del "Rata 1 - 18", que posee un armamento poderoso, constituído por ocho ametralladoras, pero las usinas que comenzaban a producir este modelo se encuentran ahora seriamente amenazadas.

**LA CONDENA A LOS CULPABLES DE LA DERROTA DE FRANCIA**

VICHY, 29 (H. T.). — La ley que define las atribuciones y especifica los nombres de los miembros del Consejo de Justicia será promulgada mañana, según se informa en los círculos autorizados de Vichy. El Consejo, cuya creación fué decidida el 12 de agosto ppdo., tiene por misión la de informar al Jefe del Estado sobre el grado de culpabilidad de las personalidades francesas que se hallan detenidas en Riom.

El informe conjunto deberá ser presentado con el tiempo suficiente para que el mariscal Petain pueda pronunciar las sanciones que juzgue necesarias contra los responsables de la derrota francesa. El acta constitucional N.º 7, de fecha 27 de enero de 1941, permite al mariscal castigar a los ministros y ex ministros que hubiesen hecho traición a los deberes de su cargo y ese derecho de soberana justicia se extiende también a todos los altos dignatarios del Estado.

**EL GENERAL WAVEL NO IRA RUSIA**

LONDRES, 29 (H. T.). — El general Wavel declaró hoy que era poco probable que visite próximamente la Unión Soviética.

**DECLARACIONES DE HULL**

WASHINGTON, 29 (H. T.). — El Secretario de Estado, Sr. Cordell Hull, en declaraciones formuladas esta tarde a los representantes de la prensa, manifestó que las negociaciones entre Estados Unidos y Méjico, destinadas a dejar arregladas todas las divergencias existentes entre ambos países, prosiguen normalmente.

"¿Se llegará muy pronto a un acuerdo?", se le preguntó.

"A esta pregunta me es imposible contestar categóricamente — dijo el Sr. Hull—, pues es difícil hacer pronósticos respecto a la duración de las negociaciones, sean ellas cuales fueren."

Luego, interrogado respecto al viaje de regreso a Estados Unidos del Embajador estadounidense en Roma, Sr. William Phillips, dijo el Sr. Hull que ese viaje es de descanso y, al mismo tiempo, para facilitar las últimas informaciones sobre la situación internacional.

**PARTIO DE TEHERAN PARA LA INDIA EL GENERAL WAVEL**

LONDRES, 29 (H. T.). — La emisora de Ankara anunció hoy que el general Wavel partió de Teherán con rumbo a la India.

**DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO AUSTRALIANO**

MELBURNE, 29 (H. T.). — El Primer Ministro australiano, señor Faden, declaró que el presupuesto australiano demostraba que el gobierno había adoptado una política de libre finanza, que era preferible a una política de inflación.

"En esa forma —dijo el Ministro— el dinero que puede gastar el público no excederá al valor de las mercaderías producidas para el consumo interno."

**LLEGADA A VICHY DE PERSONALIDADES FRANCO-ALEMANAS**

VICHY, 29 (H. T.). — El Ministro Plenipotenciario alemán, agregado a la Embajada del Reich en París, Sr. Schisil, y el Secretario de Estado de la Producción Industrial, Sr. Lehideux, llegaron esta noche a las 20, en automóvil, procedentes de París.

Ambos fueron invitados a cenar por el mariscal Petain.

**COMUNICADO SOBRE ACTUACION DE LA AVIACION BRITANICA EN EL FRENTE RUSO**

LONDRES, 29 (H. T.). — Un comunicado del Ministerio de Aviación anuncia:

"Las últimas informaciones recibidas del frente ruso señalan que, hasta el 27 del corriente, 12 aviones enemigos fueron derribados por las escuadrillas británicas que participan en las operaciones con la aviación rusa. Un solo aparato de caza británico se perdió."

## Pormenores de la situación en la U. R. S. S.

### Artículo de un diario ruso blanco

SHANGHAI 29 (H. T.) — El diario ruso blanco "Slovo" publica hoy un reportaje hecho por uno de sus redactores a un viajero procedente de Rusia. El viajero citado, declaró, entre otras cosas:

"La actitud general frente a la guerra es la de la aceptación de lo inevitable. La masa aldeana se amorfa y obedece a las órdenes que se le imparten. Los obreros y la juventud de las ciudades manifiestan un odio profundo hacia todo l que es alemán —y digo alemán y no fascista— como lo sugieren las palabras de orden oficiales.

"He visto varios casos en que alemanes establecidos desde hace varias generaciones en Rusia o bien judíos con nombres de pronunciación alemana que han sido gravemente maltratados.

"Las tendencias pacifistas solo se han manifestado en el seno del Partido Comunista, algunos de cuyos miembros estiman que la guerra pone en peligro al régimen y que sería preferible tratar, aunque haciendo importantes concesiones al Reich, especialmente en lo que se refiere a la explotación de materias primas, de llegar a un acuerdo. Y es precisamente para combatir esa tendencia que Stalin concentra la suma del poder en sus manos.

"El país se halla prácticamente bajo una dictadura militar, a la cual se halla sometido en primer lugar el Partido Comunista. Fueron creadas varias escuelas militares que forman oficiales en 18 meses. Yo salí de Moscú a fines de agosto y la ciudad se hallaba completamente en calma. Los alto parlantes anunciaban las noticias, sin ocultar la gravedad de la situación.

"En la administración, exceptuando los cuadros superiores del personal, todo el personal fué evacuado desde el mes de julio. Es imposible obtener textiles, calzado, cobre, aluminio y hasta las cigarreras de metal han sido requisadas.

"La jornada de trabajo de diez horas ha sido establecida para los trabajos penosos y la de doce horas para los demás trabajos.

"El ferrocarril transiberiano está abarrotado de convoyes que transportan material de guerra, caballos y cabezas de ganado hacia el este. Entre los Urales e Irkstuck se observa en todas las ciudades y aldeas la construcción de nuevos edificios para usos industriales y para habitaciones y los trabajos prosiguen día y noche.

"En el extremo oriente, la situación permanece en calma y si bien es cierto que han sido enviadas las reservas a la frontera, las tropas activas permanecen en sus guarniciones. Sin embargo, no se cree que sea próximo un conflicto con el Japón".

## El acuerdo entre Quisling y Terboven

### Ejecuciones en Bohemia y Moravia

ESTOCOLMO, 29. (H. T.). — Según las informaciones recibidas en esta capital, de acuerdo con el convenio realizado en Noruega entre Quisling y Terboven, Noruega podrá conservar las fortificaciones construídas por Alemania sobre las costas noruegas. Sin embargo los alemanes conservarán puntos de apoyo militar en las ciudades de Stavanger, Bergen, Trondheim, Narvik y Kirkeness.

Alemania conservaría también ciertos derechos en las grandes industrias noruegas, especialmente en las del aluminio, fuerzas motrices industria de la conserva y pesca.

Sera nombrada una comisión para hacer concordar los intereses alemanes y noruegos en ese dominio.

La prensa sueca declara que la reciente designación de ministros noruegos, por el Comisario del Reich Sr. Terboven, debía incluir también la del señor Quisling como ministro sin cartera, pero que este rehusó este cargo en espera de nuevas órdenes. Uno de sus más próximos colaboradores fué nombrado en su lugar.

En esa forma desempeñará el papel de intermediario entre el partido de Quisling y la administración civil alemana.

**EJECUCIONES EN BOHEMIA Y MORAVIA**

LONDRES, 29. (H. T.). — Según informaciones recibidas en esta capital a consecuencia del estado de excepción proclamado en Bohemia y en Moravia, seis personas fueron condenadas a la pena de muerte y ejecutadas.

**COMENTARIOS SOBRE LA VISITA DE DUFF COOPER A SHANGHAI**

SHANGHAI 29. (H. T.). — En las esferas políticas de esta ciudad se dá la mayor importancia al próximo arribó a Shanghai de Mr. Duff Cooper cuya visita dará lugar, según se dice, a negociaciones análogas a las que se desarrollaron entre los Gobiernos de Tokio y de Wáshington.

Se hace resaltar que Mr. Duff Cooper conferenció recientemente con dirigentes gubernamentales de los Estados Unidos y que desplegó una gran actividad en el transcurso de su breve estada en Singapur en cuya circunstancia conferenció con el Comandante en Jefe de las fuerzas británicas en el extremo Oriente Mariscal de Aviación Brooke Popham y el Sr. Latham Ministro de Australia en Tokio.

Finalmente también se espera la llegada a Shanghai de Sir Robert Craigie Embajador de Gran Bretaña en Tokio.

En las esferas japonesas se observa una absoluta discreción pero no se niega la posibilidad de converrsaciones al indicar que el rango de Mr. Duff Cooper evitará el envío a Shanghai de un negociador japonés con rango de miembro del Gobierno.

En los círculos bien informados se cree que Mr. Duff Cooper podría ser portador de propuestas conjuntas anglo norte americanas, pero que este hecho no será divulgado a fin de no dar a la opinión pública japonesa la impresión de "una conspiración anglo sajona anti nipona".

## ATAQUE AEREO NIPON CONTRA CHUNG KING

TOKIO, 29 (H. T.). — Informan desde China Central que aviones de bombardeo niponés efectuaron un ataque contra Chung King.

Los aparatos japoneses realizaron sus ataques a baja altura a pesar del violento fuego de las baterías antiaéreas del enemigo.

Numerosos objetivos militares fueron alcanzados.

## INUNDACIONES EN ESPAÑA

CASTELLON DE LA PLANA, 29 (H. T.). — El tráfico ferroviario se halla interrumpido entre el norte del Mediterráneo y el resto de España debido al desbordamiento de los ríos situados en la región entre Torre Blanca y Viñaroz.

# Willkie y Roosevelt Harán Un Llamado Al País

## El alquiler de buques por Estados Unidos a Irlanda

### Terminación de la huelga en Birmingham

NUEVA YORK 29 (H. T.) — El 3 de octubre próximo, a las 14.30, hora Greenwich, (17.30 hora uruguaya) el Presidente Roosevelt y el Sr. Wendell Willkie, harán uso de la palabra sucesivamente durante la propalación de un programa radiotelefónico. El motivo de esa manifestación es un llamado a la generosidad norteamericana para aumentar las quinientas noventa y siete cajas comunales del país El Sr. Tom Smith, Presidente del Comité de Movilización de los Recursos para las Necesidades de la Humanidad, pronunciará también un discurso. Más de trescientas cincuenta estaciones, con la cooperación de la Columbia Broadcasting System y la Red Roja de la National Broadcasting Corporation, darán su apoyo a esa campaña, cuya finalidad es recolectar en el año 1942 fondos por un total de 95.000.000 de dólares.

**ALQUILER DE BUQUES POR ESTADOS UNIDOS A IRLANDA**

WASHINGTON 29 (H. T.) — La Comisión Marítima anunció hoy que había alquilado a Irlanda dos buques de 3.500 toneladas, el "West Hematite" y el "W. Neria" para asegurar el servicio entre Estados Unidos, Canadá e Irlanda.

Ambos buques se hallan actualmente en Nueva Orleans. El alquiler de esos buques responde por una parte a la intención del Gobierno irlandés de crear su propia flota mercante y por otra parte a la realización de la promesa que el Presidente Roosevelt hizo el 20 de mayo del corriente año cuando declaró que enviaría a Irlanda una cantidad de alimentos equivalente a 500 mil dólares y que transferiría a ese país dos buques.

**TERMINACION DE LA HUELGA EN BIRMINGHAM**

BIRMINGHAM, (EE. UU.) 29 (H. T.) — El Comité de organizaciones de obreros metalúrgicos votó a favor de la terminación de la huelga que durante 24 horas detuvo el trabajo en los grandes establecimientos siderúrgicos de la "Tennessee Coal and Iron Co".

**EL PROYECTO DE FIJACION DE PRECIOS**

WASHINGTON 29 (H .T.) — El Presidente del Consejo de la Reserva Federal, ha calificado el actual proyecto de fijación de precios como "la más importante medida reguladora de precios y que debería dársele toda la amplitud y flexibilidad necesaria, para poder ejercer una intensa acción administrativa, a fin de prever cualquier eventualidad que pueda surgir en el futuro".

En cuanto a los salarios juzgó que el Congreso no puede permitir que estos continúen subiendo y por lo tanto debería incluirse su estabilización en la misma ley ya que debe considerárseles como los principales factores constituyentes de los precios.

Más adelante recalcó que debía apurarse la fijación de precios afirmando que "era imprescindible resolver cuanto antes, esta situación, pues sino sobrevendría una inflación de precios, que tendría efectos desmoralizadores sobre nuestro sistema económico".

**CARTA DEL PRESIDENTE ROOSEVELT A MADRES DE SOLDADOS MUERTOS EN GUERRA**

WASHINGTON 29 (H. T.) — Cincuenta "Gold star mothers", madres de soldados muertos en la guerra de 1914-1918, que realizan una peregrinación anual a la Tumba del Soldado Desconocido, en el Cementerio Nacional de Arlington, recibieron una carta del Presidente Roosevelt diciendo que su peregrinación "servirá para recordarnos los supremos sacrificios que algunas veces deben ser realizados para preservar nuestra libertad". Luego el Presidente Roosevelt agrega: "La conmemoración del día de las "Star Mothers" este año, se realiza en momentos en que el mundo es desgarrado por un conflicto y nuestro propio país se halla frente a una crisis tan grave como cualquiera otra en que sus hijos dieron su vida por el país".

**ESTADISTICA SOBRE LA MORTALIDAD EN EL EJERCITO NORTE AMERICANO**

WASHINGTON 29 (H. T.) — El Departamento de Guerra anuncia que las estadísticas de mortalidad en el ejército durante el año 1940 han sido las más bajas registradas hasta la fecha.

Las cifras demuestran que la mortalidad durante el año pasado se elevó al 2.8 por mil, mientras que fué de 3.1 por mil en 1939.

La razón de esa disminución es motivada por el llamado bajo banderas de gran cantidad de reclutas jóvenes y a la ausencia de una epidemia grave.

**LA VENTA DE VALORES NORTEAMERICANOS POR GRAN BRETAÑA**

WASHINGTON 29 (H. T.) — La Tesorería publica nuevas cifras oficiales anunciando que G. Bretaña vendió el doble de valores norteamericanos, desde que se inició la guerra, de lo que fué anunciado precedentemente. Las nuevas cifras demuestran que en 1939|40 y en el primer semestre de 1941, los británicos vendieron valores por 523.118.000 dólares. Los informes precedentes por el mismo período daban una cifra de 249.000.000. El Departamento del Tesoro, no explica esa diferencia entre ambos totales. A principios de la guerra, se anunció que los británicos poseían más de 1.000.000.000 de dólares de valores norteamericanos y las cifras dadas por la Tesorería indican que la casi totalidad de esos valores fueron vendidos o comprometidos, dado que 475 millones de dólares en valores fueron depositados como garantía del préstamo de 425.000.000 en la Reconstrution Finance Corporation.

**SE PROHIBEN LAS IMPORTACIONES DEL JAPON**

OTTAWA (Canadá) 29 (H.T.) — El Gobierno del Canadá anunció la prohibición de toda importación del Japón al Canadá, salvo con permiso de las autoridades.

Esa orden, prohibiendo las adquisiciones al Japón, fué dictada el 23 del corriente y anunciada oficialmente hoy.

**LAS GESTIONES DEL SR MYRON TAYLOR**

WASHINGTON 29 (H. T.) — El viaje del Sr. Myron Taylor a Londres, es considerado en los círculos bien informados, como de una significación muy importante.

Se cree que el representante personal del Presidente Roosevelt se esfuerza en obtener la unión de los católicos del mundo entero, detrás del frente democrático.

Interrogado el Sr. Hull durante la conferencia de prensa respecto al viaje del Sr. Myron Taylor y su significado político, se negó a dar explicaciones, limitándose a decir que solo conoce de una manera muy vaga la actitud del Vaticano.

**SE CREE QUE ROOSEVELT ACONSEJARA AL CONGRESO LA REVISION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD**

WASHINGTON 29 (H. T.) — Parece desde ya probable que las recomendaciones del Presidente Roosevelt al Congreso, relativamente a la ley de neutralidad, serán hechas en el sentido de la enmienda de la citada ley.

En efecto en la conferencia a los representantes de la prensa, el Sr. Cordell Hull declaró categóricamente que es partidario, no de la total abolición de la ley de neutralidad, sino de su revisión.

El secretario de Estado y el Presidente mantuvieron recientemente frecuentes conferencias sobre la ley de neutralidad, y es probable que la opinión manifestada por el Sr. Hull sea igualmente a la del Presidente Roosevelt.

# MEDIDAS CONTRA LAS ACTIVIDADES ANTIARGENTINAS

## LAS AUTORIDADES MILITARES ADOPTARAN SANCIONES RIGUROSAS

BUENOS AIRES, 29. (H. T.). — Posiblemente, en el día de hoy, será designado el Juez Militar, que se abocará al estudio de las actuaciones producidas a raíz de los recientes sucesos subversivos, Juez que deberá ahondar la investigación, con el propósito de lograr conocer la finalidad que perseguían los organizadores de la tentativa frustrada e individualizar a todos los que, de una u otra manera, directa o indirectamente, se hallaren vinculados a dichos sucesos.

Se sabe, de buena fuente, que las autoridades militares están dispuestas a adoptar sanciones rigurosas y ejemplares, para evitar la repetición de hechos que tanto dañan el buen nombre y la tranquilidad del país.

Como se ha informado anteriormente el Ministerio de Guerra había dispuesto la presencia en la capital federal del Sub Director de la Escuela Militar de Aviación con asiento en Córdoba, Mayor Martín R. Cairo, accidentalmente a cargo de la misma, a raíz de la separación del Teniente Coronel Edmundo Sustaita, motivada por las medidas preventivas de orden público, que tuvieron pública exteriorización la semana anterior.

Ayer pudo confirmarse la información con el agregado de que el Mayor Cairo había sido relevado del cargo y que se encontraba detenido en el Comando de la Primera División de Ejército, a raíz de una comunicación radiotelegráfica que emitió al Ministro de Guerra, en la cual le expresaba que el personal, de la escuela esperaba una amplia satisfacción ante la medida dispuesta por el Ministerio, que, a su juicio afectaba el buen nombre del instituto junto con el de su Director titular, así como la dignidad y prestigio de sus servidores "por desconocerse hasta el momento —decía— en que consisten las presuntas actividades sediciosas de que se ha hecho eco la prensa del país".

Solicitaba el Mayor Cairo a renglón seguido, que el titular de la cartera recabara del Comandante de la Cuarta División de Ejército un informe con su apreciación personal, sobre la actitud de la Escuela Militar de Aviación en oportunidad de las medidas adoptadas y que se dispusiera el retiro de las tropas del Regimiento 13 Infantería que ocupan la misma, como asimismo la devolución de la munición de guerra que le fué retirada.

Cuando se recibió en el Ministerio de Guerra esta comunicación, se ordenó el inmediato relevo de su firmante en el cargo que ocupaba y se adoptaron las medidas para que fuera detenido y, en tal situación, se le condujera a la capital federal, como se hizo. Los antecedentes de la cuestión fueron pasados al Auditor General de Guerra y Marina, quien ya había expedido su dictamen, a fin de que el Ministerio adopte las disposiciones que correspondan. Se agrega que la resolución pertinente podrá conocerse hoy

Se anuncia que, igualmente hoy, se conocerá el nombre del Juez que entenderá en el sumario a instruirse con motivo de las actividades que dieron motivo a las aludidas medidas preventivas.

Asimismo, será objeto de otra información sumaria, la publicación del texto de la solicitud de relevo presentada al Ministro de Guerra por el ex Comandante de Aviación del Ejército, General Angel María Zuloaga.

# Inauguración De La Conferencia Tripartita En Moscú

## Aviones ingleses volaron sobre territorio suizo

MOSCU, 29. (H. T.) — Hoy se inauguró la conferencia tripartita cuya finalidad es establecer entre los Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia, una organización de abastecimiento en material de guerra a Rusia y Gran Bretaña y proceder al reparto de los recursos de los tres países.

**AVIONES INGLESES VOLARON SOBRE TERRITORIO SUIZO**

BERNA, 29. (H. T.) — El Estado Mayor Suizo, dió a publicidad el siguiente comunicado:

"En la noche del 28 al 29, aviones ingleses volaron sobre territorio suizo, en la línea Basilea - San Gotardo.

Se trataba de cierto número de aparatos que tenían por objetivo el norte de Italia. El regreso tuvo lugar también por territorio suizo. En varios lugares fueron dadas las señalas de alarma, y las baterías antiaéreas entraron en acción".

**RECORDANDO A CLEMENCEAU**

CLERMONT FERRAND, 29. (H. T.) — "Le Jour" publica un editorial en que evoca la memoria del insigne estadista Clemenceau, que como se sabe fué uno de los principales artesanos de la victoria en la pasada gran guerra expresando entre otros conceptos: "La Francia no olvida a Clemenceau". El articulista recuerda a renglón seguido la formación del ministerio presidido por Clemenceau, que fué el punto crucial de la guerra.

Pero — añade el articulista — Clemenceau desdeñaba a Poincare, a la sazón presidente de la República, el que a su vez no abrigaba simpatías por "El Tigre", por lo cual parecía difícil, que uno de los dos hombres confiara al otro el poder.

Ambos subordinaban, no obstante, sus animosidades personales a los supremos intereses del país, pero hacía falta que alguien aproximara a los eminentes hombres de Estado y lograra que depusieran su proverbial enemistad, y esa tarea le tocó al académico Sr. Alfredo Capus, a la sazón director de "Le Figaro".

"Bajo las apariencias de un hombre de espíritu volátil, era ante todo un observador sagaz y de acendrado patriotismo. De su propia iniciativa visitó a Clemenceau y a Poincare y luego de inquirir las causas de su distanciamiento, operó el milagro de aproximarlos, al enterar a Clemenceau de la opinión que le merecía Poincare e inversamente".

Por último su artículo "O Castelnau o Clemenceau" condujo a la victoria — y el articulista añade finalmente: "Los periodistas sirven a veces para algo, pues su profesión consiste en tener ideas y en ofrecerlas desinteresadamente".

**LA URSS NO HA RECONOCIDO AL GOBIERNO DENOMINADO DE FRANCIA LIBRE**

VICHY, 29. (H. T.) — Contrariamente a la opinión generalmente admitida, el gobierno de los sovits, no reconoció al gobierno denominado de Francia Libre, constituído en Londres por el General de Gaulle.

En el cambio de cartas entre el embajador Maisky y el General de Gaulle, el embajador soviético en Londres, precisa en nombre de su gobierno, que reconoce a de Gaulle como "jefe de las tropas francesas libres" en cambio no hace mención del reconocimiento de un gobierno francés libre.

Esa omisión es significativa, según estiman los círculos informados de Vichy, y da el valor exacto del acuerdo firmado entre los disidentes y la Unión Soviética.

## El intercambio de heridos graves entre Inglaterra y Alemania

EXITOS SOVIETICOS

COMUNICADO DEL GOBIERNO DE LA INDIA

## Churchill hablará sobre el desarrollo de las hostilidades

### Sería considerable la ayuda inglesa a Rusia

BENDICION DE UN TREN HOSPITAL

Un tren destinado a la humanitaria función de transportar heridos, es bendecido en Inglaterra

## INFORMES ESPECIALES DE LAS FUERZAS ARMADAS ITALIANAS

### Se anuncian éxitos de las fuerzas del Duce

## Importante Conferencia Militar En Bagdad

### *Las Reales Fuerzas Aéreas atacaron a Francia ocupada*

### Berlín anuncia el aniquilamiento de divisiones rusas

## BOMBARDEO DE TURIN, MARSALA, PALERMO, SAVONA, GENOVA Y SPEZIA

### *Intensos ataques alemanes en territorio ruso*

### Aviones ingleses arrojaron bombas en zonas germanas

## Las negociaciones anglo - Argentinas

### Gestiones para salvar ciertas dificultades

## *Progresarían hacia el sur de Chang,Tsi las tropas nipona*

### El embajador británico en Japón desistió de su viaje a Estados Unidos

## NOTICIAS BREVES

## EL EMPLEO DE ESTIMULANTES A LOS CABALLOS DE CARRERA

## CONSECUENCIAS DE LA GUERRA

Casas destruídas por un bombardeo aéreo

## El ministro Peruano visita al Canciller Argentino

BUENOS AIRES, 29. (H. T.) — Hoy volvió a mantener una conferencia con el Ministro de Relaciones Exteriores el Ministro peruano, Mariscal Benavidez, la cual versó sobre el actual conflicto peruano ecuatoriano.

LLEGARA A ARGENTINA EL CANCILLER DE COLOMBIA

BUENOS AIRES, 29. (H. T.) — El jueves, por la tarde, llegará a Morón, en avión, el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Luis de Mesa. El Sr. Guillermo Uriburu, funcionario de la Cancillería fué a Mendoza a esperar al viajero.

SUMARIO CONTRA LOS COMPLICADOS EN EL MOVIMIENTO SUBVERSIVO

BUENOS AIRES, 29. (H. T.) — El instructor de infantería y jefe de la guarnición de Campo de Mayo, General Giovanelli, ha sido designado por las autoridades mitares para que entienda en el sumario que se instruirá, a raíz del movimiento subversivo.

El citado jefe ses entrevistó hoy con el Ministro de Guerra e inició inmediatamente sus tareas con la recepción de los informes elevados por los comandantes de la tercera y cuarta división de lejército. Como se sabe, intervinieron militarmente la Plaza de Paraná, Brigadier General Justo de Urquiza y la escuela militar de aviación que funciona en Córdoba.

El auditor, general de guerra y marina, Dr. Rodrigo Amorortu, se ha expedido sobre el tenor del telegrama que envió el ex subdirector de la Escuela Militar de Aviación, Mayor Martín R. Cairo. El nombrado asesor considera que el citado militar ha cometido un grave acto indisciplinario al dirigirse al Ministro de Guerra en la forma insólita y descortez en que lo hizo. Al Mayor Cairo le será aplicado de inmediato el castigo y ya se encuentar detenido en el local del Comando de la Primera División del Ejército. En los círculos bien informados se dice que el Mayor Cairo será objeto de una severa sanción disciplinaria, a raíz del intempestivo telegrama que dirigió al General Tonazzi.

Se ha iniciado el informe sumario a fin de determinar quien suministró a la publicidad el texto de la nota que el General Zuloaga envió al titular de la cartera de guerra pidiendo ser relevado del cargo que ocupaba como Comandante de la Aviación. También el General Zuloaga, por esta causa, será objeto de un castigo.

## EL NUEVO ESTATUTO DE NORUEGA

ESTOCOLMO, 29 (H. T.). — Según informaciones recibidas en esta capital, se habría realizado un acuerdo entre Quisling, en representación de Noruega y Terboven, en representación de Alemania respecto al futuro estatuto de Noruega.

Según el nuevo acuerdo, la administración civil alemana sería suprimida en cuanto se firme la paz y reemplazada por el partido de Quisling.

El ejército alemán permanecería en Noruega hasta la constitución del ejército noruego.

## INFORMATIVO DE LA "BRITISH" BROADCASTING CORPORATION

SE INICIO LA CONFERENCIA TRIPARTITA DE MOSCU. — Hoy se ha inaugurado en Moscú, la Conferencia de las tres potencias: Rusia, Gran Bretaña y EE. UU. de Norte América, que va a discutri el abastecimiento de material de guerra a Rusia. Esta Conferencia la ha presidido el Comisario de Asuntos Exteriores de Rusia, Sr. Molotoff. Según comunicados publicados de la Conferencia, se nombraron seis comisiones, Militar, Naval, Aviación, Transporte, Materias Primas y Material Sanitario. Añade el comunicado que las Comisiones comenzaron a funcionar inmediatamente e informarán el viernes de las necesidades rusas. El Jefe de la Misión Británica, Lord Beaverbrook, ha expresado: "Estamos asociados con los rusos. Nos encontramos aquí para demostrar que la Gran Bretaña está dispuesta a hacer todo clase de sacrificios para contribuir a la derrota del enemigo común". El Jefe de la Misión Norteamericana, Mr. Harriman, ha prometido el máximo auxilio posible de los EE. UU. para hoy, mañana mientras dure la lucha y hasta que se consiga la victoria".

ULTIMAS NOTICIAS DEL FRENTE GERMANO - RUSO. — El parte ruso de esta noche se limita a manifestar que hoy ha continuado luchándose tenazmente en todo el frente. Añade que según informes exactos el viernes fueron destruídos 113 aviones alemanes; el sábado 150, limitándose a 25 las pérdidas experimentadas por los rusos. Quedaron destruídos 113 aparatos alemanes en sus propios aeródromos.

—Se tienen pocos detalles de la lucha en Ucrania, pero la Radio de Berlín ha admitido esta noche que en el frente meridional los rusos han lanzado ataques con fuerzas muy superiores en número a las de los alemanes.

—Radio Moscú informa que los rusos han rechazado al enemigo en un sector de este frente, y que causaron 2.000 muertos.

—Se recibieron noticias en Londres de violentos ataques alemanes contra los medios de comunicación rusos en Crimea. A pesar de ello los alemanes no parecen haber hecho ningún progreso en el itsmo. En el sector central siguen teniendo éxito los contra - ataques locales rusos en toda la longitud de esta parte del frente. En otros lugares del mismo los rusos, según comunican, avanzan a través de un vasto cementerio de tanques alemanes, restos de las divisiones del General Guddenla.

—Leningrado no sólo continúa resistiendo denodadamente, sino contraataca a su vez. La flota rusa domina los accesos marítimos a la ciudad, y está cañoneando a los alemanes a lo largo del litoral. Ha aumentado la amenaza a la retaguardia alemana en este sector, causa del avance ruso al sur del lago Ylmen. Los rusos informan que en ese frente del noroeste han aniquilado a un batallón de infantería alemán. Dicen además que en el extremo norte han fracasado completamente los violentos ataques alemanes contra Murmanks.

—Un parte de la aviación británica publica hoy que cazas británicos que operan en Rusia han destruído otros cinco aviones enemigos, sin haber sufrido pérdida alguna ellos mismos.

LA AYUDA BRITANICA A LA RUSIA SOVIETICA. — Terminó la semana destinada a la construcción de tanques para Rusia. El Ministerio de Abastecimientos de la Gran Bretaña comunica que en los tres últimos meses de julio, agosto y setiembre se construyeron más tanques en Gran Bretaña que durante todo el año anterior.

Según una declaración oficial hecha hoy en Londres el Ministerio de Abastecimientos tiene proyectado ampliar rápidamente el programa de producción de tanques. Los obreros y la industria británica pueden, por lo tanto, esperar batir aún más records a medida que abastecena las siempre crecientes fuerzas acorazadas británicas pero especialmente a medida que se incrementa al número de tanques enviados a Rusia.

CONFERENCIA DEL ESTADO MAYOR BRITANICO EN CENTRO ORIENTE. — Comunican oficialmente que el general Wavell y el Jefe militar británico de centro oriente, General Auchinleck, han asistido el viernes y el sábado últimos a una importante conferencia en Bagdad. Por otra parte, el General Wavell ha salido para Teherán con dirección a la India después de haberse entrevistado con el Jefe de las fuerzas rusas en Irán. Se tiene entendido que se estudiaron los planes para la rápida organización de las comunicaciones en Irán, a fin de hacer posible que los abastecimientos destinados a Rusia lleguen sin interrupción y en gran escala.

LA DEROGACION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD EN EE. UU. — El Presidente de la poderosa Comisión de Asuntos Exteriores del Senado Norteamericano ha declarado esta noche ante el micrófono: "La derogación de la llamada ley de neutralidad no sería un acto anti neutral. Afirmó que para que sea eficaz la ayuda a la Gran Bretaña debe entregársele las armas y municiones en los lugares donde pueda emplearlas eficazmente. Añadió que es partidario de que se levante la prohibición de que los buques norteamericanos entren en zonas de combate o naveguen en misión legítima a puertos de naciones en guerra.

Hitler ha dicho que no reconoce zona alguna en su fantástica conspiración para dominar al mundo. Refiriéndose al argumento de que Hitler no abrigaba ambiciones contra las Américas, llamó la atención sobre las causas seguidas en Nueva York contra una horda de espías alemanes y también contra la infiltración nazi en América Latina, donde se han descubierto verdaderos nidos de traición.

INTENSOS ATAQUES DE LA R.A.F. — Los bombarderos británicos produjeron anoche gran conmoción al decante fascismo. El Ministerio del Aire Británico manifiesta que los bombarderos atacaron la importante base naval de Génova, donde estallaron grandes incendios. Entre otros objetivos figuran Turín y lugares al norte de Italia.



# *"Legaloides"*

El diario batllista, califica de "legaloides" a los que en este momento estamos combatiendo por todos los medios los modos violentos que desde ciertas tribunas impacientes se vienen predicando con peligrosa frecuencia.

Frente a la tesis jurídica y políticamente inatacable de que más vale un estado de hecho que nos está llevando a la normalidad total, que un estado de violencia subitánea para crear un estado de derecho problemático, porque puede ni siquiera surgir un estado de derecho; el diario batllista no encuentra más camino que decir lo que otros dijeron sobre el herrerismo o contar lo que no dijeron en su tiempo según el juicio del colega.

Pues bien, el problema es muy simple: o se quiere la normalidad por el voto de la soberanía, esperando la necesaria reforma constitucional, o se quiere la anormalidad inmediata con la creencia; que puede resultar fallida, de una normalidad final.

Lo que tenemos es lo siguiente que nadie podrá negar: un camino hacia la normalidad. Nadie podrá negar que estamos saliendo de la anormalidad.

No negamos el carácter espúreo de la Constitución, no negamos que ha sido resultado de un pacto de vencedores, no negamos que se la ha trabado en sus posibilidades de reforma, precisamente para eso, para mantener las ventajas del pacto. Pero todo eso, no es bastante para convencer a nadie que tenga en cuenta los máximos intereses del país por sobre sus intereses políticos o personales, que lo mejor es introducir la violencia para terminar de una vez. Sobre todo, si se tiene en cuenta que estamos a pocos meses de las elecciones con posibilidad de renovar los Poderes del Estado y hasta los hombres. Es lógico esperar, no el milagro, sino el lógico imprevisto que en las democracias, si se tiene alguna virtud, nunca falla, como ya lo hemos visto a través de la historia patria.

No se liquidan cuentas a la fuerza, por golpes, sino con el tiempo, la convicción y los números de la soberanía.

Para triunfar, de esta manera efectiva, la más efectiva de todas porque es la que triunfa en profundidad, se necesita tener fe.

¿Que el Presidente tiene un compromiso con el país para dar la reforma antes de terminar su mandato?

No existe tal compromiso y si él lo formuló, fué en la esperanza del patriotismo coincidente de todos.

Ese patriotismo no concretó una fórmula por la oposición intransigente de uno de los grupos de vencedores de aquella constitución —la desintegración actual es buen síntoma— entonces el Presidente no ha podido cumplir aunque quiso cumplir.

Ese es todo el problema mirado desde el punto de vista del Presidente de la República.

Por otra parte, cuando el Presidente tomó su compromiso, si lo tomó así, como se formula; nadie podía suponer, ni él mismo, que lo realizaría por los medios del derecho o por los medios de la fuerza. Nadie pensó en estos últimos y nadie debe pensarlo.

¿Que es duro soportar a un adversario que en vez de allanarse a las soluciones patrióticas, "monta guardia junto a la Constitución" de vencedores de aquella jornada inicua?

Pues aguantarse que al final la reacción patriótica se impondrá en los comicios labrando de manera paulatina y firme la desgracia final de los que fueron llamados a las fórmulas de la concordia y la noble transacción y quisieron el resentimiento y la lucha comprometiendo las defensas vitales del país.

Que el gobierno active los comicios en lo que de él dependa, que el país active sus defensas, que los que no han sabido allanarse a las fórmulas de la concordia tendrán la sanción de las urnas.

## FIGURA Y ELOGIO DEL PADRE STRASSENER

A estas columnas que tantas veces nos han soportado, en las cuales hemos dejado la cifra y el garabato de nuestras primeras crónicas en tiempos de casi adolescencia, venimos hoy para dejar algo nuestro en ese conjunto de gratitudes que rodea en la edad áurea de su vocación, al Padre Strassener.

José Strassener pudo ser muchas cosas. En su personalidad están —como las trazas de un hilván— todas sus posibilidades. Pudo ser noble señor de la casa luxemburgueana en la que nació. Señor cristiano. Pudo ser que su rostro hubiera quedado enmarcado en una barba de generosas hebras, a cuyo largo hubiéranse desprendido las palabras ceñidas, claras, breves de un decir con entonación de salmo.

Pudo ser altísimo funcionario de su Ducado. Caballero pundonoroso, leal a su duquesa, hombre de consejo monárquico, hilador de apaciguamientos y de buenos y provechosos entendimientos.

Pudo ser el hombre de ciencia que peregrina entre la naturaleza para sonsacarle, en confesión microscópica, los pequeños secretos que ayudan a los grandes problemas humanos. Pudo ser el médico...

Pudo ser... y pudo quedar lejos de nuestras tierras. Allá en la tierra de hierro que tiene encanto de reino legendario.

---

Alto, magro de carnes. Rostro arado por sutilezas de inteligencia ramificada y por trabajo sin tregua en el escrudiñar de almas. Lo encontramos en esa perspectiva única, característica, casi histórica del corredor del Colegio de la Compañía. Anda como deslizándose. Las baldosas frías del corredor son a su paso tapices silenciadores.

El gesto nervioso, como de hombre que en cada actitud marca un punto. Algo de esgrimista. El gesto, la palabra, la intención: todo un solo bloque de voluntad dinámica.

La figura erguida de hábito se inclina levemente. Actitud de reverencia y de condescendencia. Pero la mirada no baja ni un ápice de la línea que conduce a los ojos del interlocutor. Presencia inmediata. Niño, joven, hombre de pro, obrero humilde, dama, cualquiera que sea el que se le enfrente encuentra eco, réplica, adivinación, respuesta en la actitud de ese sacerdote.

Allá en ese cuenco de intimidades que es el aula, su personalidad se despliega, y va sacando, más que de la materia que dicta, del ser del alumno, piezas y más piezas. En el juicio breve, en la amonestación bien perfilada, en la ponderación psicológica, va sacando elementos y más elementos del alumno. El maestro no se detiene en la anécdota fugitiva del caso, ve, prevé, que algún día ese alumno recompondrá con esas piezas su auténtica personalidad. Con esas piezas, con esos elementos, con esos tejidos que el hábil histólogo separa sin matar, limpia, nutre, vivifica, robustece.

---

José Strassener, que pudo ser todo lo que hemos dicho, llegó con su familia por rutas e impulsos de migración a esta tierra.

Loyola lo quiso para la causa de Dios.

El padrecito Strassener arrancó para España a terminar sus estudios.

Y en las tierras del levante ibérico su existencia que se disciplinaba en las normas férreas de la Compañía, encontró elementos que integrar para su estilo: los elementos del hidalgo español.

Jovencito, llega el Padre Strassener al Uruguay. Caso raro en el historial de la Compañía, acá queda todos estos largos años. Con pasión, con fineza, el P. Strassener se solidariza con todo el acontecer de la vida uruguaya.

No hay problema que excluya. No hay solución que no busque. Y con tono ligero, con leve dejo de gracia dieciochesca, el P. Strassener dice cosas profundas, reales, pequeños monumentos del sentido común.

Con un realismo español y loyolesco, interpreta y plantea las cuestiones docentes y administrativas del Colegio, que reconoce en él uno de los más eficientes propulsadores de su actual esplendor.

Se le respeta, se le admira, se le quiere.

Y él anda entre esos sentimientos como sin tocarlos ni sentirlos. Como su persona física, su persona moral parece que se desliza. Y anda ligero, sin vacilaciones, sin alucinaciones, sin reposo, en busca de su única meta: Ad Majorem Dei Gloriam.

---

José Strassener pudo ser en tierra lejana Gran Señor, Caballero de una Reina, Médico... quién sabe cuántas cosas.

El Padre Strassener, en virtud de la unificación espiritual que obra la Compañía, ha sido el sacerdote, ministro lleno de unción al servicio del altar —¡quién no se ha sentido edificado al oír una misa oficiada por él!—; ha sido soldado firme de la Compañía; ha sido arquitecto intelectual del Colegio; ha estado en esta tierra nuestra, y ha sido Gran Señor —¡quién no admira su tacto y su prudente sabiduría, su comprensión del mundo—, y ha sido Caballero de una Reina, de Nuestra Señora, su devoción apasionada, la del Director de la Congregación Mariana, y ha sido médico. Médico de almas, médico previsor. Cirujano de deformaciones espirituales. Vivificador de tejidos morales.

---

Y, acaso no sepamos prender en su figura maravillosa, otro elogio que el de nuestra gratitud. Por lo que nos enseñó. Por lo que nos evitó. Por lo que nos posibilitó.

SOPLITA.

## La Prensa de la Capital

1 "LA T. POPULAR", bajo el título "Respeto a la soberanía Popular", dice:

"El Primer Magistrado, congrega a la bancada de su partido, y designa una comisión que proyecta la reforma.

Esa comisión consulta a los partidos y da forma al proyecto.

Más tarde, parece que el Primer Magistrado no está conforme y ya se habla de modificaciones fundamentales que abrirían las puertas al continuismo.

¿Qué es lo que realmente se pretende?

Personas allegadas al general Baldomir, aseguran que está muy lejos de sus intenciones la idea de permanecer en su cargo ni un minuto más del término legal.

Entretanto, el órgano que se orienta según sus inspiraciones, está haciendo una campaña subversiva en sentido contrario.

Todo esto contribuye a aumentar la intranquilidad general; sin embargo esas inquietudes, no podrán entorpecer la acción popular firmemente orientada a realizar, en libres y garantizadas elecciones, el ideal de un nuevo gobierno capaz y responsable, con la necesaria experiencia política y un concepto acabado de sus deberes, como de su respeto a la soberanía del pueblo".

---

2 "EL PAIS", se ocupa de la ratificación constitucional, diciendo:

"Nosotros hemos planteado el problema con entera claridad y franqueza. Lo menos que podemos exigir es que se considere el problema en la misma forma, por quienes más interesados dicen estar en él. Tales hipótesis son, las dos, inverisímiles. Si lo inverosímil resultara real, sería llegado el momento de pensar de si quienes actúan con total buena fe y altura de miras en este momento tan delicado de la política, deben perdurar en tal posición, a riesgo de incurrir en ingenuidad o en algo peor".

---

3 "LA MAÑANA", se ocupa de los recientes sucesos argentinos en estos términos:

"Porque los hechos, tanto pasados como presentes, demuestran en forma convincente, que nada más propicio para los intentos de penetración de ciertas ideologías exóticas, que un estado interno de conmoción e inquietud, en países donde la pasión no deja lugar al sereno raciocinio y a la apreciación ajustada de los derechos y deberes que a cada uno incumbe, en la marcha regular de la vida colectiva.

El ejercicio de la libertad dentro del orden, es el ambiente que exige un régimen de derecho para poder cumplir su cometido y constituye el medio más eficiente para cerrar las puertas a las posibles tentativas de implantación de esos sistemas, que a pretexto de curar los males de la democracia, la matan, para colocar en su lugar formas de gobierno que, surgidas en los albores de la civilización, creíamos que el progreso las había extinguido para siempre".

---

4 "EL DIARIO ESPAÑOL", también comenta los sucesos ocurridos en la vecina orilla, y dice:

"Las Constituciones —sigue diciendo— de los 21 Estados americanos, consagran esas libertades, cuyo corolario democrático es la existencia de gobiernos libremente elegidos por sus pueblos y sujetos con ellos a deberes y derechos legalmente fijados y coordinados. Así, una e intangible, es la democracia interamericana. No caben distingos ni separaciones respecto de su vigencia. Su afirmación y su resguardo no son tareas aisladas o exclusivas de un Estado. Cuando peligran cualquiera de ellos, el riesgo es de todos. Cuando haya que defenderla en un país, no se trata de un deber exclusivamente nacional, sino de un imperativo americano.

Identificadas por la obra de la independencia, la democracia y la patria, su vinculación indestructible señala el nexo también inseparable entre patria y continente, enseñanza y legado cívico de los libertadores".

## Viñetas Del Dia

EL HOMBRE

Joseph E. Grew, embajador de los Estados Unidos ante el Gobierno de Tokio, está poniendo en juego toda su habilidad e inteligencia a fin de fortificar las relaciones entre su país y el Japón, y de su táctica bien puede esperarse que el Imperio del Sol Naciente se aparte definitivamente del Eje.

LA FRASE

"Ellos se dan cuenta, como nosotros, de que si prevaleciera el nazismo, perderíamos todo aquello que en esta vida retenemos como apreciable y se encuentra tan firmemente resueltos como nosotros, a que la fuerza no prevalezca sobre el derecho".

Refiriéndose a nuestros ciudadanos, así se expresó el presidente de la Cámara de Comercio Británica, Fitt Stanley, en la recepción a la Embajada Comercial canadiense.

EL EPISODIO TRAGICO

Un nuevo accidente de tránsito ha epilogado en forma trágica, aumentando así la larga e interminable serie de episodios dolorosos que en el correr del año se han venido produciendo sin interrupción.

Una ambulancia, que transportaba una niña enferma y sus padres, chocó con un camión de la U.T.E. volcando ambos vehículos, arrojando como saldo la muerte de un obrero y salvándose las demás personas milagrosamente de correr tan triste suerte.

EL EPISODIO COMICO

Encontrándose de visita un anciano en casa de un matrimonio, observando las travesuras que hacía un niño, decíales a ambos:

—Es una suerte que no tengan ustedes sino un nene.

—¿Por qué?

—Porque yo no tengo sino un sombrero.

## PARA LA VIGILANCIA PUBLICA

Hemos visto los datos oficiales de la Policía sobre represiones a la infracción de las leyes N.os 8938 y 9575, y juegos de azar, realizados en el mes de agosto.

Por lo que respecta a dichas represiones notamos en las primeras una ausencia total en zonas céntricas, que mucho nos complacería si respondiera a la realidad de la desaparición de casos reprimibles. En cambio, en lo que respecta a juegos de azar, advertimos un aumento de represiones que también nos complace, porque mucho nos hacían pensar en la pasividad de la Policía, el comprobar ausencia de represiones, cuando a la luz del día se jugaba más y mejor en plena vía pública. Es indudablemente un buen signo.

Pero debemos llamar la atención de la Policía, por lo que pueda y deba hacer en su represión, sobre lo que viene sucediendo en el cruce de las calles Uruguay y Ciudadela.

Hay allí materia para la vigilancia y para la acción policial, antes que esa acción la cumplan los particulares que no están dispuestos a las impertinencias y bajezas de ciertos individuos.

Creemos que algo habrá que hacer por allí.

### *De sol a sol*

## ¡SEÑOR INTENDENTE...!

Ya lo dijo Larra, las calles —las de Madrid o las de Montevideo,— no son lugar propicio para la meditación. Quien quiera meditar que lo haga en su casa o en el café, y en la calle, que siga el consejo de Quevedo en sus aguerías: "mira donde pones los pies".

Por poner los pies en buen lugar me quedé pasmado —como se dice— en pleno Paso del Molino.

Verá usted: después de recordar al Tranvía del Norte en aquella sube y baja de Uruguayana y República Francesa, me encaminé por esta última al filo del medio día para mí, que no es el mismo filo que el del reloj puesto que lo tengo ubicado en la una, las trece modernamente hablando.

De repente, me sorprende un espectáculo extraordinario: como unas doscientas mujeres y otros como doscientos varones, se quitaban los zapatos o las zapatillas, según condición o comodidad de cada uno, pero todos descalzos de pies y piernas, ítem que arremangados hasta las rodillas los patalones.

¿Qué irán a hacer estos?, me dije íntimamente, cuando ya había resuelto, también íntimamente, tratar de averiguarlo por los ojos.

Cuando los primeros del grupo llegaron a la esquina de Coraceros y República Francesa me expliqué el gesto y la necesidad que todos tenían de hacerlo, pues uno tras otro fueron entrándose en una agua cenagosa que llenaba la calle hasta más arriba de las veredas. El movimiento trajo a superficie el barro que, en el fondo, hacía resbaladizo el afirmado obligando a los que cruzaban a realizar pininos coreográficos graciosos, pero seguramente desagradables para ellos.

¿Qué pasa? ¿Quiénes son éstos? ¿A dónde van? ¿Por qué hacen ésto? ¿Por qué se ríen?

Cinco preguntas que me fueron contestada de inmediato, sin pedírselo a nadie, con la naturalidad de las cosas acostumbradas.

Aquí, lo que no pasa es el agua; ¿vé Vd... hace veinte días que no llueve, imagínese como será cuando...

Estos son los obreros de las fábricas de aquí al lado, tienen que cruzar para no hacer un rodeo de varias cuadras y como no quieren mojarse las ropas... Por lo demás, tienen que hacerlo cuando se van y cuando vuelven...

¿Qué se ríen? ¡Claro, si el buen humor dependiera de la Intendencia! Pero como no es así se ríen, entre otras cosas porque han gritado tanto!...

Nada, nada, que el caño de Uruguayana pasa en un nivel más alto que este, y como la calle está cortada... Claro que se podría sacar el agua hacia el Migueleto con un centenar y pico de metros de caño, pero...

Sí, señor Intendente, he resuelto tomar la palabra porque aquello valía la pena y como dicen que le han pedido tantas veces...

En esta ciudad donde los asfaltos son caros y abundantes, —allí mismo donde se empoza el agua, hay asfalto— donde se pagan o lo ejecutan a uno, los obreros de tres fábricas tienen que descalzarse para cruzar la esquina de Coraceros y República Francesa, los mismos obreros que nos preocupan por sus salarios, por su género de vida, por su bienestar no siempre logrado, por su salud física.

¿Dificultades?

Hay cosas que no admiten dificultades.

Monipodio

## LA SITUACION POLITICA

UNA IMPUTACION GRAVE

En el diario "El Tiempo", aparece, ayer, una imputación gravísima, relacionada con actividades subversivas, que tendrían vinculaciones con los "nazis" criollos y argentinos.

No sabemos qué responsabilidad tiene semejante denuncia, pero ella no puede quedar como un simple episodio verbal de la polémica que ese órgano oficioso mantiene con el herrerismo.

Hay que aclararla, hasta por la propia dignidad del país.

¿Qué hacen los Fiscales del Crimen que no toman cartas en este asunto?

Más aún.

En el mismo suelto se denuncia el golpecito aquel del 29 de marzo, no aclarado aún, no obstante existir un voluminoso expediente que desde hace un año ha pasado a dictamen del Fiscal del Crimen respectivo.

Los que entonces aparecían vinculados a los hechos de "la noche aquella", estarían ahora buscando combinaciones con militares y civiles, de tendencia totalitaria. Si es cierto, debe decirse.

La Justicia debe intervenir con la energía que corresponde.

Y el citado órgano debe llamar las cosas por su nombre entero con los datos correspondientes.

## HAY NAZIS QUE NO QUIEREN DECLARAR

Uno de los jefes nazis de la Argentina a quien se llamó a declarar ante el Juez Vázquez, el señor Guillermo Arnold, se negó a prestar declaración amparándose en una disposición legal.

Dentro del procedimiento legal argentino, bastante defectuoso por cierto, se dejó constancia de la negativa y el señor Arnold pudo regresar tranquilamente a su hogar.

Hay cosas que aún en las democracias uno no entiende y es ésta una de ellas.

Ese señor está bajo libertad provisional; se le llama a prestar declaración y puede negarse sin ofender ni a la justicia ni al país hermano...

Pero interesa destacar también esto otro que lo presentamos en pregunta: "Qué le hubiera pasado, a ese señor Arnold en su patria si estuviera sospechado de alta traición y llamado a declarar se hubiera negado?

Nada más que una cosa simple: se le hubiera fusilado con la misma inhumanidad con que ahora se fusilan a los llamados rehenes franceses.

En cambio, en estos países, se puede tomar ese lujo, que él cabe amparado por la ley.

El derecho, nuestro derecho, aprovechado por estos conspiradores para ampararse a él que les permite esta casi impunidad para su traición...

*MOVIETONE*

## *Castigos Sobre Italia*

Once ciudades de Italia han sido sacudidas por los bombardeos, iniciando una campaña intensiva que la fuerza aérea inglesa se propone continuar durante el invierno europeo, aprovechando la prolongación de las noches.

Los aviones han debido franquear —desde Inglaterra— dos veces los Alpes y permanecer varias horas sobre sus objetivos.

Ya sea por la sorpresa, ya sea por la imposibilidad, no hubo defensa y el ataque se cumplió sin pérdidas para los atacantes.

Este hecho, que se anuncia como el primero de un plan orgánico de bombardeos, lleva la intensidad cruel de la guerra hacia un territorio relativamente a salvo. Todos los ataques que anteriormente sufrió Italia no tenían ni una importancia muy grande ni suponían una continuidad. Se limitaban a las poblaciones costeras, de fácil arribo y de fácil alejamiento.

Fuera de la indudable pericia técnica cúmplida por los ingleses, cabe observar cómo la población civil italiana, a la par de la alemana, está sufriendo ahora las consecuencias de esta guerra sin ciudades abiertas, donde todo, hasta el pan que nutre a las gentes, es elemento de resistencia y ofensiva, según el criterio de que es la coordinación conjunta de toda la vida de cada nación lo que hace la guerra y no el sector militar escuetamente.

No falta razón al criterio que los alemanes fueron los primeros en aplicar al intensificar el bombardeo de Londres, llegando hasta sus barrios aristocráticos cuya misión era el puro albergue más o menos cómodo, y pasando por sus barriadas pobres cuya función es el albergue precario e imprescindible.

Ya sea porque los alemanes —y los ingleses— en la obscuridad del ataque nocturno, donde la guía de las máquinas es enteramente técnica, no pueden seleccionar los objetivos y la descarga es ciega; ya sea porque se ha dejado de lado la jurisdisprudencia, que, lógicamente, pretendía fijar límites a la beligerancia, el hecho doloroso de Londres viene sacudiendo todo el territorio alemán —hasta Berlín— y sacude hoy el territorio italiano.

En este invierno, los aliados oponen a las potencias del "eje" todos los recursos de la defensa: la resistencia en Rusia, obligando a una invernada dañosa para los ejércitos; el bloqueo, prolongándose durante la estación exigente de alimentos y combustibles, y los bombardeos, minando y destruyendo la tranquilidad y las industrias de los países beligerantes.

La aviación, genial invento del hombre, ha destruído las fronteras. Las distancias, acortadas por la velocidad, no son ahora barreras para la muerte. El hombre ha caído en la trampa que se ha construído con su visión utilitarista y material de la vida.

FEDERICO.

*Del ciclo filosófico en el Club Católico*

## *La Cultura y La Religión*

La última entrega de "Tribuna Católica" nos permite tener en las manos toda la rica exposición de temas filosóficos dictados durante la Exposición de Gráficos de Filosofía y Muestra Bibliográfica, que los Cursos de Cultura Católica organizaron en la sede de la entidad que los contralorea: el Club Católico.

Es con fruición que hemos leído lo que entonces tuvimos oportunidad de oír: las palabras finales del discurso de clausura del Dr. Dardo Regules, que brindamos al lector a renglón seguido:

"Dediquemos — expresó el Dr. Regules— nuestro esfuerzo a este apostolado, y pensemos en la juventud, al separarnos después de la grave jornada de filosofía que ha acogido esta casa solariega de la inteligencia y de la juventud. Recordemos, para ella, aquel hecho histórico de los Papas del Renacimiento. Estamos en 1506. Pleno siglo XVI, Miguel Angel dirige las excavaciones de Santa María Mayor, y descubre el grupo de Laocoonte. Demostrando una rara fascinación por la belleza, aquel grupo es llevado en triunfo al Capitolio, y luego al Belvedere. Y un historiador dice: Mientras el carro avanzaba por las calles de la Ciudad Eterna, decoradas como para un triunfo, empavesadas con guirnaldas, las campanas de las iglesias eran echadas a vuelo y tronaban los cañones del Castillo de Sant'Angelo. Una vez en su sitio el mármol fué cubierto de flores por una muchedumbre en delirio. Ningún capitán victorioso conoció un triunfo más bello.

Y yo me he preguntado alguna vez: ¿Habrá una muchedumbre en delirio para un impulso exaltado de belleza?.... Bajo el signo de esta tremenda cultura con tantas virtudes y tantos pecados, no vemos pasar más que muchedumbres entristecidas que piden pan y dignidad humana. No creo que se conmuevan por el grupo de Laocoonte.

Pero una esperanza tenemos de restaurar el magnífico espectáculo del 1600. Sólo la juventud, cuando sienta un día la verdad que aguarda, será capaz de empavesar la Ciudad, echar a vuelo las campanas, hacer tronar los cañones de Sant'Angelo, y cubrir de flores el mármol perfecto, con todo el fervor y la exaltación de una muchedumbre".

Viene a nuestra mente, corroborando la fina observación del orador, hechos que son de nuestra edad moderna.

Año de 1900 y pico. Post guerra. París, la catedra del mundo aguarda la llegada de uno de sus hijos predilectos, Chevalier, cantante de cabaret, de operetas frívolas el hombre del equívoco en piezas picantes de vaudeville bulevardero. Llega el mensajero de la inmoralidad disfrazado de simpatía, como en Buenos Aires y en Montevideo los cantadores de tango son los mismos mensajeros disfrazados de sentimiento popular. La multitud acompaña en París esa bajeza, del mismo modo como en Buenos Aires llenó las avenidas acompañando a Carlos Gardel el cantor de sus lujurias y debilidades. Pero fué París quién mostró aquel mismo día y en aquella misma hora la tremenda contradicción: en otra estación veinte personas recibían a Madame Curie la salvadora de miles de enfermos, la mujer de ciencias que abrió rutas al conocimiento a la investigación, y al progreso y la acompañaban silenciosamente a su retiro científico.

¡Qué lejos estas multitudes de comprender la belleza de las grandes vocaciones, una forma de belleza, que admite parangón con el "mármol perfecto" de Laocoonte!

Año 1941. Miremos nuestra prensa, miremos nuestros espectáculos, miremos el signo de nuestras multitudes "quinieleras" por especulación oficial. ¡Y todavía se sigue combatiendo el obscurantismo" medioeval!

La observación del Dr. Regules llega como un gráfico relámpago para hacernos ver todo el valor de la religión para educar la multitud. Aquellas multitudes que estaban educadas hasta en su masa proletaria en las especulaciones teológicas y filosóficas de los "autos sacramentales" que tenían los atrios y la plaza pública por escenario, y que estaban educadas para el arte en la obra misma de erigir las catedrales y de acercarse a la meestría de sus decoraciones, pinturas y estatuaria; esas multitudes recibía, de la religión un sentido que la elevaba.

Ahora "somos laicos" en nombre del respeto a la libertad y a la autodeterminación del niño. Y esa libertad y esa autodeterminación hacen el clima universal del cabaret, de la inmoralidad, del engaño, y de la corruptela.

La comparación es una guía perfecta para apreciar de dondo debe arrancar la cultura que conforme nuestro porvenir.

## Esta Vez la Eugenesia Va En Serio

Circula entre los médicos la siguiente nota - encuesta: "Sr. Doctor: La Comisión de Eugenesia, debidamente autorizada por el Ministerio de Salud Pública, consulta a Ud. sobre la oportunidad y la necesidad de establecer en esta ciudad un Servicio serio y debidamente organizado, para dar consejos individuales de contralor de la concepción en aquellos casos en que las circunstancias de orden médico, económico u otras causales, que influyeren en la salud y el bienestar de la familia y en particular de la madre, así lo indiquen y aconsejen."

* * *

Una primera observación de forma, si se quiere. Antes de considerar la trampa que la Eugenesia pretende hacerle a la Ciencia, vistiéndose de plumas que no le pertenecen —pues la Eugenesia no es más que una palabra y no una ciencia—, observemos la trampa que la Comisión de Eugenesia de nuestro Ministerio pretende hacerle, a su vez, a ese mismo nombre. En efecto: un Servicio de consejos "serios" para contralor de la concepción humana, como el que se desprende del contexto, no ha de ser uno de esos centros de "Birth Control" a la sajona, en los que, al menos teóricamente, se tiende a la vigilancia de la gestación para que el niño nazca en buenas condiciones, mereciendo el nombre de un centro de Eugenesia. ¡No! El Servicio de consejos "serios" a que aspira nuestro Ministerio tiende a enseñar los medios de evitar la concepción en casos de orden médico o de estrechez económica que podrían perjudicar a la familia o a la madre. Y pues que de seriedad se habla, hay que cambiar el nombre de la Comisión, ya que esto no sería Eugenesia sino una vulgar Agenesia. Porque aquí contralor significa supresión. Y nada más.

* * *

Otra cosa sería: para el Ministerio hay dos clases de médicos, los que dan "consejos serios" y los que los dan de la otra clase. Pide ahora en la Circular el parecer sobre la conveniencia de establecer un "Servicio Serio". Como si el Jefe de Policía pidiese el parecer para establecer un cuerpo de guardiaciviles como la gente... ¿Pero es que en el Ministerio hay algún servicio que no sea serio? Bien: supongamos que el Ministerio dió con un grupo de médicos serios para su servicio de consejos individuales: ¿para qué le servirá ese Servicio? Se dirá: para que la gente de estrechez económica vaya a consultar. ¿A consultar qué? No ha de ser sobre la estrechez, porque la de las finanzas como la de los zapatos nadie la sabe mejor que uno. ¿Para preguntar acaso si un hijo va a mejorar o empeorar la situación? ¡Valiente perogrullada...!

¿Irá a preguntar cómo se evita el hijo? ¿Pero es que hay algún médico serio que ignore que, en la materia, la gente sabe tanto como él?

Bueno: entonces la gente irá para consultar si el estado de salud es compatible con la llegada de un hijo. Ya esto es otra cosa y empezamos a entendernos.

Anotemos desde ya la honrada desconfianza que revela el Ministerio sobre la seriedad de muchos de sus servicios donde, por mucho menos de un "quítame de ahí esas pajas", los médicos, según se dice, le quitan a la mujer el hijo en gestación, invocando altas razones terapéuticas, aunque no siempre objetivamente tan altas que tapen la subjetiva ligereza científica de esos médicos serios...

* * *

Quedamos, pues, en que debe, sin duda, tratarse de un sano propósito del Ministerio, preocupado por la poca seriedad de ciertos servicios hospitalarios donde por cualquier cosa se elimina al hijo en gestación o se desaconseja la misma, invocando motivos imaginarios de salud materna. Si es éste el sentido de la seriedad del nuevo Servicio que se proyecta, estamos con el Ministro y hasta con su Comisión de Eugenesia. Por más que, a fuer de hombre sincero, preferiríamos se dijese la verdad; no se trata tanto de contralor de la concepción como del contralor de los médicos poco serios que hasta ahora se han metido a eugenistas sin saber mucho de lo que se trata. Y hasta, extremando la franqueza, diríamos que sería conveniente que por sobre la Comisión de Eugenesia que va a controlar la seriedad del Servicio eugénico, se creara otra Comisión, para vigilar a la Comisión de Eugenesia; porque ¿quién nos da seguridad de que estos señores estén realmente al corriente de lo que piensan los verdaderos hombres de Ciencia sobre esta simple quimera científica, pomposamente bautizada con el nombre de Eugenesia?

EQUILATERO.

## TERMINA HOY EL PERIODO INSCRIPCIONAL

En el día de hoy termina el período inscripcional.

Tanto en la capital, como en el interior, son muchos que aún quedan por inscribirse; muchos de esos rezagados que esperan al último momento, y cuando la aglomeración hace imposible atender solicitudes.

El día de hoy, las mesas trabajarán con horario extraordinario, extendiéndose las horas hábiles hasta las 12 de la noche, para inscribir los que se pueda, según el orden en que fueran anotados de acuerdo a disposiciones emanadas de la Junta Electoral. Los que queden sin lograr la inscripción, lo serán a su propio riesgo, desde que se abandonaron esos años que estuvieron funcionando las oficinas inscriptoras, salvo en algunas localidades del interior, en las que la ausencia de mesas o la distancia pudiera haber constituído un obstáculo.

Se cierra, pues, hoy, el período de actividades previas a la participación de los ciudadanos en las próximas elecciones, en cuanto que no hay más formas de intervenir que por medio de la inscripción en los registros cívicos.

## La Prensa de la Campaña

1 "Sucesos", de Paysandú se ocupa de la legislación industrial, diciendo:

"La legislación industrial en vigencia creada hace tiempo, ha perdido ya la excelencia de su espíritu, siendo esta la hora en que se halla absolutamente descolocada frente a la situación social y económica que está llamada a orientar.

Es preciso ir pues a una revisión profunda, que contemple los progresos realizados por el país en los últimos años en materia de industrias y cree las leyes de tutela que requiere la actual posición del problema. Dicha revisión encarada mediante los asesoramientos competentes, ha de ser dirigida claro está con mucho cuidado, puesto que la eficacia de las fórmulas legales que se buscan, dependerá en primer término del espíritu de equidad y de conveniencia puramente nacional que de ellas dimanen.

De acuerdo a lo que expresan la ciencia y la experiencia económica, los positivos beneficios inherentes a la práctica y el mantenimiento de la política del proteccionismo industrial, solo se producen cuando el sistema legal correspondiente se ha establecido como elemento imprescindible de defensa y de fomento de las fuentes de producción autóctonas, en la medida estrictamente necesaria y en la dirección que marcan las posibilidades del trabajo y las necesidades del consumo del país".

---

2 "La Voz de Rodríguez", de San José, busca la unión de todos en bien del país, y dice:

"Las divergencias de antes, mantuvieron inconsutil la túnica de nuestro país. El abismo que se abría, muy pronto desaparecía por el patriotismo que enaltecía al ciudadano. Podemos decir que existieron los espíritus perpendiculares pero conservando siempre una posición de respeto. Bastaba tan sólo que la Patria lo insinuara para que todos se horizontalizaran bajo un mismo sagrado imperativo.

Los proyectiles de entonces, en uno y otro bando, eran nobles puesto que eran ideas, razones y silogismos. El panorama nacional se agrietaba momentáneamente.

No se abrían los abismos y hendiduras difíciles de llevar como en la hora presente.

El egoísmo, el orgullo, la ambición, han tenido su funesto papel, ocasionando a nuestra historia estas pesadas nubes impregnadas de odios y de sed de sangre fraterna.

Para soldar los espíritus, no ha bastado la fuerte corriente que ha circulado, llenando de alarma el ambiente".

---

3 "La Idea Nueva", de Trinidad, critica la falta de nafta y lo hace así:

"No solo no es posible obtener nafta para los coches, sino que las amas de casa que usan la nafta en los calentadores o para otros usos, no han podido comprar siquiera un solo litro en los almacenes que siempre la venden al por menor.

Se nos aseguraba ayer que esta situación se mantendrá hasta el 1º de octubre, en que se comenzará el racionamiento mediante los vales que en estos días se están expidiendo en la Intendencia y la Agencia Ancap, tal como informamos en otro lugar de esta misma página.

Como se puede apreciar, la cosa se está poniendo algo más que seria.

Todo esto, pese a que se anuncian grandes arribos de combustibles a Montevideo, desde hace por lo menos dos o tres semanas".

---

4 "La Hora", de Bella Unión, se ocupa del rubro de vialidad local, criticando la actuación municipal:

"Para que se vea hasta donde llega el colmo impositivo contra la campaña y el afán desmedido de mantener una burocracia inútil en su gran porcentaje, basta con decir que el presupuesto último fué pago con los rubros destinados a obras públicas.

Se prefiere paralizar las escasas obras viales para destinar ese dinero al pago de los empleados públicos de la capital.

Ha llegado la hora de reajustar los gastos, de seleccionar la burocracia, mejorando las condición de los técnicos vinculados a la agropecuaria, para que puedan cumplir más eficientemente con su misión en bien de la riqueza madre. El propio Ministro de Ganadería y Agricultura lo ha dicho en su discurso del Prado, al hablar de los recursos escasos de sus reparticiones".

*Voces del Interior*

## LA CRIMINALIDAD Y LA PRENSA

Varias veces hemos comentado la acción negativa de la prensa, en cuanto a educación social, motivada por las extensas y lujosas crónicas del crimen que ofrece a los lectores.

Muchas voces se han aunado en el mismo sentido aún en el interior, reclamando un cambio profundo en dicho sentido, por el prestigio mismo de la prensa.

En un colega del interior, Sendas, de Pan de Azúcar, encontramos esto comentario al respecto:

Es lamentable el caso omiso que se hace de la moralidad en las crónicas policiales. Diariamente podemos observar como se explotan éstas con el fin de despertar interés en los lectores y aumentar el tiraje de los diarios.

Así la prensa hace traición a su cometido de bien en la sociedad, y se convierte en traficante vil a costa de la curiosidad morbosa del pueblo, que no sabe de granos, porque quienes debieran de dárselo, solo quieren serviles paja.

De este modo la psicología del crimen vestida de esa sensacionalidad novelesca penetra en los hogares, y se familiariza con ellos.

El drama pasional es en las crónicas algo así como un debut, que se reprisa hoy en uno, mañana en otro escenario de la vida.

¿Porqué, nos preguntamos, esas columnas no se emplean en más dignas causas? ¿Es que la difusión del mal tiene más tribunas que el bien?

¿Por ventura no hay problemas en nuestro país que merezcan la atención diaria? ¿Por qué toda esa literatura no se emplea en interesar al pueblo por nuestros problemas sociales para que todos y cada uno sepa, ame y practique con celo sus funciones?

¡Es que resulta tarea más fácil dar paja al pueblo que servirle grano!"...

## EN LA SEPTIMA SEMANA DE LA MADRE

La Asociación Uruguaya Pro-Educación de Madre está realizando una Semana de conferencias culturales relativa a los fines que persigue.

Con la lógica confusión que reina en ciertos círculos intelectuales figura un tema que se expresa así: "Crianza sí, pero también eugenesia".

La eugenesia es uno de los muchos conceptos que une el totalitarismo con el agnosticismo tan nuestro por el cordón del materialismo. La eugenesia técnica inutilizadora, tanto sirve para eliminar judíos, tarados por desgaste físico o tarados por herencia. En toda esa gama se juntan todos los materialismos en idéntico procedimiento, siempre destructivo, siempre fugitivo a la responsabilidad de curar, de cuidar de sacrificarse.

Hay un respeto a la vida que es esencial como base si se quiere que la maternidad tenga su lugar. En épocas en que la "eugenesia" se adelanta para ser "anticoncepción" un simple razonamiento práctico aconseja callar semejante inmoralidad, porque la misma cobardía e inmoralidad aconsejan uno y otro procedimiento.

La exaltación de la maternidad debe obrar con elementos constructivos: el valor de la vida en sí, el valor total de la pureza, que es la eugenesia mejor.

Por eso llama la atención ese tema absurdo.

## "PRACTICA Y TEORIA" DEL LATIN

*Por el P. F. Fernández S. S.*

Ha llegado a nuestra mesa de Redacción, este volumen con el que el P. Francisco Fernández, trata de colaborar a la difusión del idioma latino.

Se esfuerza por hacer del aprendizaje de este idioma, una tarea simple y sencilla, dando síntesis de Gramática, los diálogos, los ejercicios, en forma enteramente amena.

Trozos selectos de la literatura latina, lucen a cada paso en el volumen, que se dedica al segundo año de la enseñanza del idioma.

Muy bien presentado, muy bien distribuído en sus materias y en sus capítulos y ejercicios, el Padre Fernández nos revela su conocimiento y experiencia de pedagogo.

# VIDA RELIGIOSA

*Santoral para mañana* —

Día 1o. — SAN REMIGIO. († 533). Apóstol de los francos y Obispo de Reims, quien bautizó a Clodoveo, primer rey de la Galia Cristiana, siguiendo su pueblo tan hermoso ejemplo.

LITURGIA: Sd. (Bl.) Misa del Sto. 2 or. A cunctis, 3 a elección.

*Cultos* —

ADORACION NOCTURNA. — Día 30: Centro Jaime Balmes. Día 1º: Congregación de San Luis (Parroquia del Reducto).

LAS CUARENTA HORAS. — Día 1o., 2 y 3: Parroquia de Lascano.

ASOCIACION DE EX-ALUMNOS DEL COLEGIO SEMINARIO Y CONGREGACION MAYOR. — El 1º comienza el Mes de María en la Iglesia de los PP. Jesuitas.

Se asistirá en corporación. Hora: 7 menos 1|4 de la mañana.



## MOVIMIENTO CATOLICO

### SE TRIBUTO UN HOMENAJE A LA SRTA. JOSEFINA J. TARIGO

Tuvo lugar en el Colegio del Niño Jesús de Praga, sede de la Asociación Magisterial del Divino Maestro, un homenaje espiritual que las maestras católicas rindieron a la distinguida educacionista señorita Josefina J. Tarigo con motivo de ser nombrada miembro del Consejo Nacional de Instrucción Primaria y Normal. Multitud de maestras en torno al altar depositaron a los pies de la Santísima Trinidad la preciosísima ofrenda por las intenciones de la señorita Josefina participando luego de la sagrada Comunión. Terminada esta ceremonia en medio de aplausos fué aclamada la señorita educacionista a recibir el saludo y los plácemes de las compañeras.

Hizo uso de la palabra, en nombre de la Asocación la señora María Elena Ferrea de Cassanello haciendo entrega a la homenajeada de un hermoso bouquet.

El Rvdo. Padre Director de la Asociación Magisterial, presbítero D. José Carlos Freire pronunció un destacado discurso evocando los dones espirituales e intelectuales de la señorita de Tarigo. La señorita de Tarigo, agradeció con la sencillez peculiar, todas las demostraciones de afecto, prometiendo llenar su alto cometido con toda la dignidad y la conciencia propia de una hija del "Maestro por excelencia" del "Divino Maestro". La señorita Josefina recordó a su maestra, Sor Lebeau, fundadora de esta Asociación y conocida en el Uruguay con el nombre de Rvda. Hermana Josefina.

Una vez terminado este emotivo acto se sirvió un exquisito desayuno en uno de los salones del Colegio hermosamente adornado por las siempre solícitas Hermanas Vicentinas.

### LA DISERTACION SEMANAL DEL P. TEIXIDOR

Hoy, martes, a las diecinueve y media, por la Radio Jackson, C X. 8, el P. Teixidor dará una conferencia filosófica sobre el tema: "Pedagogía teológica de San Jerónimo".

## GRANDES FIESTAS EN HONOR DE SANTA TERESITA EN CHAMIZO

## PARROQUIA NUEVO PARIS

Acción Católica

NOVENA EN HONOR DE SAN FRANCISCO

## LLAMADO A LA CARIDAD

# DOS "CIUDADES DE MUCHACHOS" FUERON FUNDADAS POR MIEMBROS DEL CLERO AUSTRALIANO

BRISBANE, (Australia), setiembre (NC).—El Rev. P. Dunlea, de Nueva Wales del Sur, siguiendo el ejemplo del Ilmo. Mons. Flanagan, fundador de la famosa "Ciudad de Muchachos" de los Estados Unidos, ha fundado en Australia una comunidad de jóvenes. Comenzó la obra, en 1939, con una pequeña "ciudad", organizada en su parroquia: cinco muchachos era todo lo que alojaba en la misma casa cural.

Poco a poco el P. Dunlea se conquistó el interés público. Recientemente, en un mitin verificado en la ciudad de Sydney, 1500 personas se comprometieron a ayudarle. El Primer del Estado le proporcionó auxilios pecuniarios y le alentó en la realización de sus planes, asegurándole que le ayudaría oficialmente. En el mitin se recogieron $ 3,200, además de que se ofrecieron otros $ 300 de auxilio. Los médicos de Sydney se comprometieron a prestar sus servicios profesionales sin cargo alguno, y otros expertos ofrecieron enseñar a los jóvenes la agricultura. Así fué como el P. Dunlea y sus muchachos lograron colocar la primera piedra de la nueva "Ciudad de Muchachos": en esta ceremonia se recibieron donativos por valor de casi $ 3000. Los muchachos que constituyen la nueva comunidad ascienden a cuarenta, incluyendo a dos aborígenes australianos.

Otra "Ciudad de Muchachos" ha sido fundada en el Estado de Australia del Sur. La nueva institución se desarrolla patrocinada por el Excmo. y Revmo. Monseñor M. Beovich, Arzobispo de Adelaide. Está a cargo de los Hermanos de San Juan Bautista.



## *Una Hermana de Santa Teresa del Niño Jesús*

### La muerte de Sor Francisca Martín

ROMA (Especial). — En la primera semana del pasado mes de julio la Estación Radio Vaticana difundió en el curso de diferentes trasmisiones a sus oyentes la noticia de la muerte de la Hermana Francisca, monja de la Visitación de Caen, hermana de Santa Teresita del Niño Jesús.

Sor Francisca, tercera hija de la familia Martín, había nacido en 1862, ingresando en la Orden de la Visitación a la edad de cuarenta y un años. Fué, por ende, la única hermana de la Pequeña Florecilla que no ingresara en la Orden Carmelita. Su nombre de pila, por el cual la santa de Lisieux la nombraba en sus escritos, era Leonia. Han sido varias las cartas que le escribiera su hermana Teresa. En una de ellas fechada en julio 12 de 1896 le dice: "Para tí, querida Leonia, los pequeños sacrificios nunca faltan. ¿Tu vida no está acaso, hecha de ellos? Me alegro de verte en posesión de tal tesoro, especialmente cuando recuerdo que tú sabes como hacer un buen uso de él, no sólo para tí misma, sino también para los pobres pecadores".

Y en otra carta: "Recuerda a tu Teresa durante este mes del Niño Jesús y pídele que ella pueda también permanecer siempre pequeñita. Yo ofreceré igual oración para tí, porque conozco tus deseos, y porque la humildad es tu virtud más querida".

Cuando a la edad de diez años Teresa contrajo una extraña enfermedad, tanto que se halló a punto de morir, fué su hermana Leonia quien presenció la milagrosa cura de la niña, debido a la intercesión de Nuestra señora de las Victorias.

Dos de las hermanas de la Santa viven todavía en el Carmelo de Lisieux; se trata de la Priora, la Madre Inés y Celina (Hermana Genoveva del Santo Nombre). La otra hermana María murió el año pasado.

## LAS PIEDRAS CON QUE SE CONSTRUYO EL ALTAR DEL CONGRESO EUCARISTICO DE LOS E.E. U.U. SERAN ENVIADAS A TIERRAS DE MISIONES

St. Columbans Negraska, setiembre (NC). — Las piedras con que construyó el altar en que los sacerdotes peregrinos celebraron el Santo Sacrificio durante los días del Noveno Congreso Eucarístico Nacional de los Estados Unidos, que recientemente se reunió en las ciudades gemelas de St. Paul y Minneapolis, serán enviadas a tierras de misiones, en el Lejano Oriente. 180 de estas piedras ya han sido remitidas a la Asociación de Misiones Extranjeras de St. Columbans Al hacer la entrega el Ilmo. Mons. James M. Reardon, de Minneapolis, Director del Comité del Congreso, dijo:

"Es lo menos que podemos hacer para agradecer al Todopoderoso por el éxito del Congreso. Sé que vuestros misioneros, recordando el uso que se dió a estas piedras antes de que llegaran a su poder, harán de ellas un "memento" de acción de gracias, según nuestra intención".

Los misioneros de St. Columbans trabajan en China, Korea, Burma y en las Islas Filipinas.

## FUE RECONOCIDO EL CUERPO DE LA BEATA MARGARITA DE SAVOIA

Ciudad del Vaticano. Sbre. — (NC) — El Excmo. y Rvmo. Mons. Luigi Grassi, Obispo de Alba, ha reconocido oficialmente el cuerpo de la Beata Margarita de Savoia, muerta en 1461.

## EL CONGRESO DE PERIODISTAS CATOLICOS FRANCESES

## EN UN LITIGIO EN CONTRA DE UNA SECTA DISIDENTE LA DIOCESIS DE HARTFORD OBTIENE VEREDICTO FAVORABLE

## 200.000 CATOLICOS DE CHICAGO RINDEN TRIBUTO DE AMOR A LA EUCARISTIA

## ¡Las quíntuples Dionne vuelven al seno de su familia!..

## "LA INTERNACIONAL" NO ES UN HIMNO NACIONAL

# LAS MODIFICACIONES QUE SE INTRODUCIRAN AL PLAN DE RECURSOS FINANCIEROS

## *TEXTO DEL PROYECTO PREPARADO POR LA COMISION DE HACIENDA DEL SENADO*

Reproducimos a continuación el texto del proyecto de modificaciones a la ley relativa a la consolidación de los déficits y creación de recursos financieron preparados por la Comisión de Hacienda y Fomento del Senado y que pasará a la Cámara de Representantes para su sanción.

Artículo 1.o — Modifícanse las disposiciones que a continuación se expresan, de la ley sancionada por la Cámara de Senadores con fecha 29 de setiembre de 1941, sobre consolidación de los déficits financieros del Estado hasta el ejercicio 1940 y creación y ampliación de recursos para el ejercicio 1941. Dichas disposiciones quedarán redactadas de la siguiente manera:

Art. 2.o — (Modifícase el inciso final):

...transporte colectivo de pasajeros y cargas y concesiones que puedan considerarse legalmente a cubierto del impuesto, así como las exportaciones en general.

Art. 6.o — (Sustitutivo): Todos los establecimientos industriales o comerciales quedan obligados a franquear a la Dirección General de Impuestos Internos, o funcionarios que determine el Poder Ejecutivo, los libros de contabilidad, que deberán ser rubricados en las condiciones que determine la reglamentación donde consten la producción y ventas que realicen.

Dichos funcionarios deberán deberá limitar su inspección a examinar los asientos pertinentes de los libros de contabilidad...

A continuación se consideró un proyecto complementario presentado por la Comisión, y por el cual se modifica los artículos 2.o, 3.o 5.o 6.o, 11.o, 12.o y 16.o derogándose el artículo 32.

Este asunto que no motivó mayores debates en su discusión particular, quedó sancionado también por unanimidad; pasando ahora a la Cámara de Diputados.

La sesión no fué para más levantándose a las 20 horas.

# EL PROFESOR ING. VILLAR ACABA DE REALIZAR UNA MISION DE INTERCAMBIO CULTURAL CON LA ESCUELA DE INGENIERIA DE PORTO ALEGRE

Ha llegado de Porto Alegre el Director del Instituto de Química de la Facultad de Ingeniería, quien fuera a dictar un ciclo de conferencias sobre temas de su especialidad.

Los comentarios elogiosos que la prensa de Porto Alegre ha tenido para nuestro distinguido compatriota, pone de manifiesto la conveniencia de hacer cada vez más estrecho el intercambio de profesores con el Brasil, gestión en la que nuestras autoridades universitarias cuentan con el decidido apoyo del Sr. Embajador Doctor Baptista Lusardo.

El Profesor Villar no tiene palabras para agradecer las cordialísima acogida que le han dispensado las autoridades universitarias y sus colegas de Porto Alegre, donde ha podido apreciar un vigoroso movimiento progresista provocado en gran parte por una...

Pudo apreciar así la intensa actividad vial que se viene realizando con el empleo de los más modernos equipos y bajo la dirección de un personal técnico sobresaliente. Llamaron la atención del visitante la extraordinaria laboriosidad de los colonos y lo pintoresco de los paisajes que recuerdan ciertas regiones alpinas y que tan pronto como se establezca la unión entre las redes de carreteras del Uruguay y de Río Grande, habrán de constituir un importante atractivo turístico.

Ha sorprendido también el notable adelanto edilicio de Porto Alegre, donde en forma intensiva se viene realizando un plan que habrá de transformar a dicha capital en una de las ciudades más bellas de la América del Sur.

El Ingeniero Villar ha visitado numerosos e importantes establecimientos industriales del Estado vecino...

# UNION CIVICA

ACTIVIDADES DEL COMITE OBRERO DE LA 20.a

En el local de la calle Carlos Tellier y Carlos M.a Ramírez tendrá lugar hoy martes a las 20 y 30 aproximadamente, una reunión interesante para tratar diversos asuntos.

Se proseguirá en la consideración del plan de trabajo a efectuar en la Seccional.

## En el Club Católico

El próximo viernes 3 de octubre tendrá lugar en el Club Católico la conferencia que sobre "Rol del médico en la Sociedad, condiciones que debe llenar el médico" dictará el destacado profesional argentino. Dr. Carlos A. Castaño, Presidente del Consorcio de Médicos Católicos de Buenos Aires, a las 21 horas.

El interés del tema y la indiscutida personalidad del conferenciante han despertado gran espectativa lo que asegura el éxito del acto.

## CORRESPONDENCIA

## La repatriación de los restos del escritor Eugenio Garzón

El sepelio congregará seguramente a nuestra principal sociedad y desde ya se anuncia que el ex presidente de la nación argentina Dr. Marcelo T. de Alvear, vendrá especialmente a nuestra capital a concurrir a las ceremonias póstumas de su íntimo y fraternal amigo, siempre que el estado de su salud, así se lo permita.

Nuestras principales instituciones patrióticas se adherirán a los homenajes que se preparan desde ya.

## El Senado aprobó el proyecto sobre consolidación de déficits

## *Del Banco de la República*

## Inclusión de Siria y Líbano en el "Area Esterlina"

Se lleva a conocimiento de los interesados en general que, de acuerdo con instituciones recibidas del Banco de Inglaterra, Londres, por resolución del Tesoro Británico, los territorios de Siria y del Líbano han quedado incluídos en el "Area Esterlina", a partir del 15 de setiembre de 1941.

## La comida de bienvenida al nuevo Ministro de Gran Bretaña

Excepcionales contornos promete adquirir la "Comida de Bienvenida" al nuevo Ministro de Gran Bretaña, señor Ralph C. S Stevenson C. M. G., que, como es sabido tendrá lugar mañana miércoles, a las 21 horas en el Parque Hotel.

En este acto, al que las damas de nuestra sociedad han adherido con entusiasmo, hará uso de la palabra el doctor Eduardo Rodríguez Larreta, quien ofrecerá la demostración en nombre de "Amigos de Inglaterra".

Cabe por lo tanto, esperar que tanto por su significado y su contenido, esta demostración ha de alcanzar sin duda los límites de uno de esos acontecimientos que perdurarán en la memoria de todos, y que marcará una etapa en la amistad de dos pueblos identificados en una misma esperanza y unidos en un mismo destino.

Los tickets para esta demostración están en venta en "Amigos de Inglaterra", 25 de Mayo 55 (piso 3o.), Escritorio L, Ferrocarril Central y 18 de Julio No. 1232.

# AVENTURA ATLANTICA DE UNA CARGA DE CARNE EN CONSERVA

## *RELACION DE UN DESCUBRIMIENTO*

Acaban de cruzar el Atlántico dos lotes de carne en conserva en envases de lata. El largo viaje de estos dos lotes de productos se ha hecho en beneficio de los hacendados del Río de la Plata, de los fabricantes de estas conservas y, sobre todo, en beneficio de las amas de casa de la Gran Bretaña. La aventura de estos dos lotes de productos carnicos tendrá un interés especial para todas las Repúblicas Sudamericanas que esportan carnes en conserva así como los que puedan interesarse en este comercio en el futuro.

Expliquémonos: A veces la carne en conserva se pone negra donde roza con el envase de lata. Esto es posible evitarlo por medio de un simple proceso perfeccionado por ingleses en los laboratorios del Instituto de Investigación del Estaño, del Condado de Middlesex Inglaterra.

Las latas o las hojas de estaño con las cuales se fabrican las latas, se introducen por algunos minutos en una solución hirviente la cual es un líquido alcalino y a la vez oxidante. Este baño deja una capa invisible, de óxido. Se ha demostrado que este baño es aún más eficaz que el viejo y más costoso método de forrar las latas con una capa de laca.

El hecho interesante es que acaban de llegar a Inglaterra de la América del Sur, dos lotes de carne en conserva o sea lo que llaman los ingleses "corned beef". Las latas de uno de los lotes había sido oxidado por el nuevo proceso, en cambio el otro lote no fué sometido a tratamiento alguno.

Ambos lotes fueron preparados hace unos quince meses y cuando fueron abiertos en Inglaterra los lotes que no habían sido sometidos al nuevo proceso revelaron manchas negras pero no así el otro lote que aun presentaba su aspecto normal plateado y reluciente.







# EL PRECIO MAXIMO DEL HIERRO PARA LA CONSTRUCCION

## *FUE FIJADO POR DECRETO*

El Ministerio de Industrias fijó por decreto que empieza a regir desde su publicación los nuevos precios del hierro para la construcción en el departamento de Montevideo, a partir después del 15 de Setiembre de 1939.

Hierro redondo de 5 mm. en barras $ 31.30. Hierro redondo de 5 mm. en rollos $ 30.10. Hierro redondo de 8 mm. en rollos $ 28.80. Hierro redondo de 10 mm. en barras $ 28.20. Hierro redondo de 12 mm. en barras $ 27.10. Hierro redondo de 15 mm. en barras 26.60. Hierro redondo de 19 mm. y más $ 26 con 10.

Estos precios gozan del 5 o|o de descuento en pagos hasta treinta días.

IMPORTADORES Y BARRAQUEROS A REVENDEDORES

Los mismos precios y descuentos con una bonificación del 5 por ciento.

Artículo 2.o — Los barraqueros están obligados a suministrar a los revendedores, hierro redondo en la sproporciones establecidas en el artículo 3.o del decreto de 7 de setiembre de 1939.

Artículo 3.o — Por ventas no superiores a quinientos kilos se permitirá a los barraqueros minoristas un recargo al consumidor del 10 por ciento sobre los precios anteriormente fijados.

Artículo 4.o — Las Intendencias Municipales de la República con el asesoramiento de las Comisiónes Auxiliares de Subsistencias, fijarán los precios máximos de venta para el hierro redondo a los revendedores del interior, sobre la base de los precios establecidos para la capital aumentados en los costos por fletos que origine la conducción del hierro hasta el local de venta.

Artículos 5.o — Mantiénese para los envíos de hierro redondo la obligación establecida en el artículo 4.o del decreto de 7 de setiembre de 20 de setiembre de 1939 referente a facturas.

Artículo 6.o — Los vendedores y los compradores que infrinjan las disposiciones señaladas en el presente decreto, serán pasibles de las multas estipuladas en el art. 11 de la ley de 20 de diciembre de 1917.

## *Ministerio del Interior*

# FUERON DESPACHADOS NUMEROSOS ASUNTOS EN EL ULTIMO ACUERDO

## *Cesantías. — Nombramientos. — Mensajes, etc.*

Damos cuenta de los asuntos firmados en el último acuerdo celebrado por el Presidente de la República con el Ministro del Interior, Dr. Pedro Manini Ríos.

— Se declara que las causas que motivaron la baja de los si...

...Suprema Corte de Justicia acusando recibo de los suyos, relacionados con la libertad condicional de los penados Víctor González Borges, Gregorio Silva y Luis Mastromauro.

— Se nombra Sub Comisario de la 5.a sec. rural del Dpto. de...

## Trasmisión radial sobre el Censo

## La densidad de las poblaciones americanas

## Las Jornadas Tisiológicas del Interior

# LAS PLANTACIONES DE CAÑA DE AZUCAR EN NUESTRO PAIS

## *El ingeniero Hipólito Gallinal se refiere con datos e informes concretos al importante problema y a las experiencias realizadas*

Ante el conocimiento que en el país se venía desarrollando, desde hace varios años, un plan experimental con respecto a las posibilidades de adaptación de la caña de azúcar, producto, éste, indispensable para muchas industrias de indiscutible entidad, un colega entrevistó al Ing. Hipólito Gallinal, jefe técnico de la Planta de Alcoholes de la Ancap, con el propósito de que facilitara algunos datos de interés sobre los trabajos realizados y su opinión sobre als posibilidades de explotar esa actividad agrícola entre nosotros.

### LA IMPORTANCIA DEL PROBLEMA

La provisión de azúcar para el consumo del país — comenzó por decirnos el Ing. Hipólito Gallinal — constituye uno de los renglones más fuertes de evasión de capitales, ya que su producción entre nosotros sólo cubre un pequeño porcentaje de la demanda, y, el Uruguay, se distingue por ser uno de los países de mayor consumo unitario por habitante.

Con anterioridad a los actuales ensayos, sólo se conocía la caña azucarera como una curiosidad dentro de nuestro territorio, ya que en algunos departamentos fronterizos se cultivaba alguna que otra planta de origen de las plantaciones brasileñas, pero, nadie había pensado, hasta ahora en ensayarla en vasta escala y como uno de los renglones más promisores de la agricultura nacional.

### IMPORTACIONES DE GRAN VOLUMEN

La Ancap — continúa diciendo — para la fabricación de sus ca...

...agrícola. Existen plantaciones que si bien pueden llamarse todavía ensayos ya son en una escala muy apreciable centenares de hectáreas: desde el extremo norte del departamento de Artigas hasta el sur del río Negro en los departamentos de Soriano, de Colonia, de Minas, etc.

### COMPORTAMIENTO DE LA PLANTA

La caña de azúcar, en general, se ha comportado bien y ha resistido las condiciones climatológicas más desfavorables presentadas al través de 4 años que duran algunas de estas experiencias. Durante este tiempo, nos ha sido posible comprobar el comportamiento de la planta en diversas calidades de tierra: desde las excepcionalmente buenas de los cultivos del predio municipal de Rivera — ya citado — con riegos y abono orgánico, hasta las tierrsa muy pobres de algunas plantaciones primitivas en el departamento de Rivera, y, como queda dicho, desde el extremo norte hasta la posición geográfica más baja dentro de nuestro país.

### LOS RENDIMIENTOS

Si en condiciones excelentes el rendimiento de las cosechas fué en algunos casos, excepcional, constatamos también que, aún en tierras deficientes, el rendimiento ha sido, en general, discreto y aún muy satisfactorio en algunas de las variedades más adaptables o que así presumimos como tales dentro de nuestras condiciones climatéricas y agrológicas.

Bajo este punto de vista, pues, la incógnita puede darse por despejada: aún en tierras pobres...

### LA PRODUCCION DE AZUCAR

### SE INTERESAN LOS AGRICULTORES





# LA HABILITACION DE LOCALES ESPECIALES PARA LA VENTA DE CARNE DE OVINO AL PUBICO

## *LO QUE EXPRESA LA SOCIED U. DE VENDEDORES DE CARNE*

# DECRETO DEL PODER EJECUTIVO SOBRE EL RACIONAMIENTO DE NAFTA

Art. 1.o — Sustitúyese el inciso g) del artículo 1.o del decreto de 15 de setiembre de 1941 por...

...cen de esta cuota especial, deberán ser de propiedad del agente o corredor, o de la firma comercial para la cual trabajan".

Art. 2.o — Para tener validez a los efectos del racionamiento de nafta los certificados (de transferencia, etc.,). cuyo otorgamiento permita un aumento en la cuota corriente de vales, deberán haber sido extendidos con fecha anterior al 1.o de setiembre de 1941.

Art. 3.o — A los que presentan vales que lleven impreso el sello de: "Turistas", "oficiales", "Diplomáticos" y "Motocicletas", sólo les será expedida nafta cuando los vehículos sean de las categorías correspondientes.

Art. 4.o — Comuníquese, publíquese e insértese. BALDOMIR. JULIO CESAR CANESSA

## El Ministro interino de Salud Pública

AYER TOMO POSESION DE SU CARGO EL DR. CYRO GIAMBRUNO

Ayer se realizó la toma de posesión del cambio del nuevo ministro interino de Salud Pública, titular de la cartera de Instrucción Pública y Previsión Social Dr. Cyro Giambruno.

El ministro de Salud Pública Dr. Juan César Mussio Fournier dió posesión de su alto cargo al nuevo ministro en compañía de los directores generales de secretaría de Instrucción Pública y de Salud Pública Sres. José Cerrutti y Laútaro Nieto en presencia de los altos funcionarios técnicos y administrativos de Salud Pública: Dres. José Martirene, Rafael Schiaffino, Augusto Turenne, Alberto Galeano, Juan Zunino Noguéa, Héctor del Campo, José F. Arias (Presidente de la Comisión de Salud Pública), Mario F. Lúgaro, Heriberto Mantero, C. Tegaro, Urioste, Armando Sarno, Alrra Urioste, Alberto Scaltriti, Juan Carlos Campituday, Sebastián B. Rodríguez, Juan José Lussich Siri, Cristóbal Lombardini, José Martín Laundi, Jorge Ibarra, Pedro A. Barcia, Roberto Velázco Lombardini etc etc. y señores: Alberto Juanche, Roberto Durán, Carlos F. Ruske, Carlos A. Surraco, José P. Pérez, Javier Gomensoro, James A. Whitelaw, Armando S. Pascual, Cyro Scoserla, Martín Husabiaga Sala, Domingo Durán, Antonio Chiarino, Haroldo Risso Sienra, Héctor Bertolotti, Malchor Méndez Magariños A. Tusso, etc., etc.

# FUE SUSPENDIDA POR DOS DIAS "LA VOZ DEL AIRE"

## *AGRAVIOS INFERIDOS AL GOBIERNO ESPAÑOL*

Por el Ministerio del Interior dictado el siguiente decreto:

## De la Comisión de Racionamiento de Combustibles

Art. 3.º Los Revendedores de los Sres. Agentes deberán entregar las declaraciones indicadas en los artículos 1.º y 2.º directamente a sus Agentes, debiendo aquéllos adjuntarlos a los suyos al enviarlos a las Compañías.

Art. 4.º A los que dejaren de cumplir con lo dispuesto en los artículos anteriores en las fechas fi...

...quieren la nafta a granel, podrían optar por el régimen de declaración mensual de consumos, de acuerdo con el formulario que suministrará a la Comisión de Racionamiento de Combustibles.

Las Oficinas que opten por este procedimiento, no retirarán autorizaciones (vales) de consumo, salvo que necesiten adquirir alguna nafta directamente a surtidores de la Ancap, en cuyo caso formularán a la Comisión de Racionamiento de Combustibles una declaración de la cantidad solicitada.

Estas autorizaciones (para autos o camiones) llevarán sello especial.

Cuando necesiten cargar nafta destinada a otros usos (excluídos vehículos) en surtidores de la Ancap, deberán presentar previamente el certificado de consumo.

# DIVERSAS NOTICIAS DEL BRASIL

**REFORMA EN EL SISTEMA MONETARIO BRASILEÑO. —**

Estudia en estos momentos el Ministerio de Hacienda del Brasil, el anteproyecto recientemente formulado por una Comisión Especial designada al efecto, para proponer la reforma del régimen monetario brasileño, que en más de una oportunidad mereciera la atención de los técnicos económicos y financieros, reforma que se espera pueda ser puesta en práctica al iniciarse el año 1942.

Desde hace tiempo se pensaba en la realización de esa reforma, pero había sido demorada por diversas circunstancias, que se tornaron ahora francamente favorables, en virtud de los resultados altamente halagadores de la política económica seguida por el Gobierno del Presidente Vargas, empeñado también en racionalizar el régimen monetario, eliminando la complicación existente que significa actualmente el uso de 40 cuños de monedas y 61 estampas de billetes diferentes.

Como consecuencia de la aplicación del nuevo plan, el medio circulante brasileño sufrirá modificaciones fundamentales, instituyéndose el CRUCEIRO (crucero, con referencia a la Cruz del Sur), en lugar del milréis, como unidad monetaria. Circularían así monedas metálicas de uno, dos y cinco cruceros, y de diez, veinte y cincuenta centavos, y billetes de diez, veinte, cincuenta, cien, doscientos, quinientos y mil cruceros. Como se ve la reforma proyectada adopta la sub - división centesimal de centavos.

El Brasil continúa fiel al patrón oro, siendo ese también el significado de la nueva reforma proyectada. Según se pr[illegible] el [illegible]

**AUMENTA EL VALOR DE LA CERA DE CARNAUBA.**

Como consecuencia del creciente empleo que se hace del producto de esta planta cerífera, de la que se obtiene ácido pícrico, aumenta constantemente el valor de la cera de carnaúba, y descontándose que, después de la guerra, ella ocupará un puesto aún más destacado en la exportación del Brasil.

**"METALOSCOPIO" INVENTADO EN EL BRASIL —**

El médico brasileño Dr. Espiridiao Gabizio Carvalho, en una transmisión efectuada por una estación de aficionado, reveló haber inventado un aparato que será de gran utilidad en la economía brasileña. Trátase del metaloscopio, cuyo principal empleo consiste en la localización de yacimientos metalíferos existentes en el sub suelo.

**PREMIOS A LA EDIFICACION EN SAO PAULO —**

La Prefectura de esta ciudad, propendiendo por todos los medios a su alcance para que la intensa construcción que se realiza en ella se caracterice no sólo por el gran número de edificios, sino por la belleza de los mismos, ha instituído un concurso bienal con importantes premios, que se otorgan en tres categorías: a residencias particulares, casas de apartamentos y edificios comerciales y de escritorios.

**NOTABLE INVENTO DE UN PESCADOR.**

Un humilde pescador, residente en el Municipio de C. Branco, acaba de efectuar un importante invento, cuya trascendencia ha de ser extraordinaria. Se trata [illegible]

# LOS PAGOS

*EL MIERCOLES COMENZARAN LOS PAGOS EN LA CAJA DE JUBILACIONES Y P. CIVILES*

El Miércoles 1.o de Octubre comenzarán en esta caja (calle Dante entre Eduardo Acevedo y Sierra) los pagos por el mes de Setiembre de acuerdo a la siguiente distribución:

JUBILADOS: De 8 y 30 a 11 y 30 Día 1.o: Del 1 al 10.000; Día 3: Del 1001 al 15.000. Día 6: Del 15001 al final.

PENSIONISTAS: De 8 y 30 a 12 y 30: (Sábado de 8 a 11 y 30). Día 2 del 1 al 4600; Día 4: del 4601 al 8.000; Día 7: del 8001 al final.

Anticipos mensuales, primeros anticipos y primeras liquidaciones; octubre 9 de 8 a 11 horas.

Atrasados: Jubilados — Miércoles 15 de 8 a 11 horas del N.o 1 al 12.000; Viernes 17 de 8 a 11 horas del N.o 12001 en adelante. — Pensionistas — Jueves 16 de 8 a 11 horas.

Se recomienda la concurrencia de los afiliados en los días y horas indicados.

Son exigibles, como de costumbre los documentos de identidad y eclaración e rentas. Los pagos se efectuarán en el nuevo local de la *calle Dante entre Eduardo Acevedo y Sierra* y durante ese período no se expedirán formularios de sueldos para la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos.

*LOS PAGOS DE PENSIONES A LA VEJEZ*

Orden en que se efectuarán los pagos correspondientes al mes de Setiembre de 1941. — Calle Mercedes N.o 1870 entre Sierra y Eduardo Acevedo. — Oficina Central. — Horario: de 8 a 11 y 30 horas. Sábado: de 8 a 11 horas.

Del N.o 1 al N.o 23.000, el día 1 de Octubre de 1941. — Del N.o [illegible]

# MUNICIPALES

**COMISION PRO - FOMENTO DE MELILLA**

**Su reconocimiento**

La Intendencia Municipal ha reconocio a la Comisión Pro - Fomento de centro de Melilla como entidad representativa del vecindario de dicho paraje a los fines de las gestiones de carácter edilicio, agradeciéndole al propio tiempo la colaboración ofrecida.

**OBRAS SANITARIAS INTERNAS**

..Convocatoria de propietarios

La Sección Administración de la Dirección de Saneamiento convoca a los propietarios que se nombran más abajo para que concurran a dicha repartición por asuntos relacionados con las instalaciones sanitarias internas realizadas en sus fincas:

Lucas Hernández, Exequiela M. de Denis, Luisa E. de Feriristéfani, Pablo Ziesgler, Francisca A. de Lepra, Antonia M. de Alesandra, Emilio C. Abate, Mateo Romengo, Dionisio Rodríguez, Antonino Román, Enrique Veldelbach, Easmusen, José González Groba, Ramón Bastos Cipriano Porta, Santiago Hernández, Alfredo Fernández, Octavia M. de Prado, Constantino Riveiro, Antonio Mañana, Manuel Miguez, Angel Martino, Manuel Migues, Juan Vignone, Isabel Núñez de Rodríguez, Salvador Cóppola, Miguel Sait, Constantino y Ricardo Lombardo, Marcelino de Was, J. Moreira y J. Tobriel, Antonio Fernández, Felipe Cosme Lepra, Ambrosio Spotti, Albérico F. Arana, Elvira T. Rodríguez, Hilario Sánchez, Antonio Varela, Jacinto Mailetti, Carmen Saibene, Cayetano Quagliano, Mercedes Castro, Guillermo Pérez, Jaime Carreras, Juan Sánchez, [illegible] ... Ciriaco Canteruccio, Teodoro Deseniy, Esteban Mulas, Julián B. Alfonso, Blaedo Minco, Juan Cal, Rodolfo Giusti, Máximo García, José Tesitor, Donato Sforza Adán Bouchatón, Enrique Facello, Carlos A. Colombo, Esteban Fascella, Pedro Agüello, Mateo Hamendo.

# VII Semana de la Madre

Está en plena actividad el desarrollo de la 7a. "Semana de la Madre".

A continuación damos el programa de trasmisiones radiales para hoy martes:

Hora 9. — CX26: "Hoy con una muñeca, mañana con un hijito", por la Sta. Raquel Olivera.

Hora 11. — CX12: "¿Qué padre daré a mis hijos", por la señorita Nélida Longo.

Hora 11. — CX8: "La elección ideal", por el Sr. Ernesto Goldschmidt.

Hora 11.15. — CX50: "El amor hace la madre", por la Sra. María Celia Pigainela.

Hora 15.25.—CX14: "La maestra madre", por la Sra. América Rodríguez Frías de Ortega.

Hora 15.45. — CX48: "El pensamiento infantil", por la Sta. Olga Hasdovaz.

Hora 16.30. — CX12: "Cuando el amor enferma", por la Sra. Dominga García del Peral.

Hora 17. — CX22: "Qué hacer cuando el amor asoma", por el Sr. Víctor Goldschmidt.

Hora 17.40.—CX6: "Todo hijo debe ser fruto de un amor legítimo", por el Dr. Víctor Escardó y Anaya.

Hora 18.30. — —CX4: "Piensa en la sonrisa de tu niña", por el Dr. Domingo Callafa Soca.

# Noticias de aviación

**SUSCRIPCION POPULAR PARA REGALAR UNA MAQUINA A LA AVIADORA MACHADO BORGES**

Destacadas figuras de Maldonado han iniciado los trabajos preparatorios para comenzar una colecta, cuyo producido se destinaría a adquirir una máquina a [illegible]

... en memoria de uno de sus destacados dirigentes: el piloto aviador civil Lorenzo J. M. Zanaleta, fallecido recientemente. Dirigentes, pilotos, alumnos y afiliados de la entidad colocarán una placa recordatoria en la tumba que guarda sus restos, en el Cementerio del Buceo, el próximo domingo 28, a las 10 a. m.

# EXPOSICIONES

MUSEO MUNICIPAL J. M. BLANES (Millán 4015). Abierto de 13 a 17 hs. Todos los días menos lunes.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL (Buenos Aires 652). De 9 a 12 Jueves y domingos.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Todos los días de 13 a 16, menos lunes. Entrada libre. (Parque Rodó).

MUSEO OCEONOGRAFICO (Rambla Rep. de Chile N.o 4215, Buceo). Jueves y domingos de 14 a 17.

MUSEO HISTORICO NACIONAL (Colonia N.o 1645). No funciona.

MUSEO MILITAR (Fortaleza del Cerro). Diariamente.

MUSEO DE POLICIA, en el Palacio de la Jefatura (San José y Yí 6.o Piso) Entrada prohibida a menores de 18 años. Días hábiles de 9 a 11, excepto sábados.

LA GALERIA (Colonia 939): Antigüedades, curiosidades. Entrada libre. Diariamente.

EXPOSICION DE PINTURA CONTEMPORANEA NORTEAMERICANA, en el T. Solís (ala derecha). De 10 a 12 y 16.30 a 21. Diariamente.

EXPOSICION INDO AMERICANA, del Prof. R. Maruca Sosa, en el Segurobank Club (dirección no indicada): de 18 a 20. Música incaica. Diariamente.

CLUB CATOLICO (Cerrito N.o 475): Exposición de telas de Rafael Barradas. De 16 a 21. Hasta mañana.

EXPOSICION DE ZONA BAITLER, en el Ateneo, óleos. A las 18. Diariamente.

EXPOSICION DE MANUCRITOS, ICONOGRAFIAS Y DOCUMENTOS DE FRANCISCO ACUÑA DE FIGUEROA (Ed. Acevedo 1475); organizado por la Com. N. de Homenaje y la Biblioteca Nacional. De 16.30 a 19, menos sábados y domingos.

SALON DE SETIEMBRE, en la A.I.A.P.E. (Av. 18 de Julio 877): 28 pintores uruguayos. De 18 a 21. Entrada libre. Diariamente.

MUSEO "ERNESTO LAROCHE" (Gregorio Suárez 2716): patrocinado por la Com. N. de Bellas Artes. De 16.30 a 19 y 20. Martes y sábados.

EXPOSICION DE R. FRANGELLA (Michigán 1423, Malvín): dibujos y croquis. Diariamente.

EXPOSICION DE CARMELO DE ARZADUM, en la Casa del Pueblo [illegible]

# Hay reserva respecto a los datos en el pre-Censo

A la Jefatura del Censo o Inventario de Montevideo le interesa destacar, ante la población, un aspecto de indudable importancia.

La organización de la tarea censal y las severas penalidades previstas para cualquier funcionario que divulgue datos consignados en los formularios, aseguren al vecindario una absoluta reserva sobre las informaciones que solicita el Censo.

La población puede confiar en la discreción absoluta que rodea todo el relevamiento censal y contestar las preguntas con la total tranquilidad de que las respuestas son confidenciales.

Para contribuir al mantenimiento de la reserva necesaria es preciso que el vecindario no acepte intermediarios, que de ningún modo están autorizados a recoger formularios.

Ni los encargados de las casas de inquilinato, ni los porteros de los apartamentos, por ejemplo, pueden recolectar las cédulas de todas las familias para entregarlas en conjunto al oficial del Censo, es éste funcionario municipal el único que debe personalmente recoger los datos.

La entrega personal de los formularios resultará facilitada para el 19 de Noviembre, por cuanto se declarará ese día feriado, de modo que las personas que lo deseen pueden esperar personalmente en su domicilio al Censador para entregarlo en propias manos las cédulas, con lo cual la Jefatura del Censo garantiza el carácter confidencial y reservado de lo que en ella se contiene.

[illegible]

# REGISTRO CIVIL

[illegible]

# MARITIMAS

[illegible]

# CORTE ELECTORAL

**AVISO**

A LOS CIUDADANOS QUE DEBEN INSCRIBIRSE

Se pone en conocimiento de los ciudadanos que deben inscribirse en el Registro Cívico Nacional, que el 30 del corriente termina el período inscripcional. — Dicho día las Oficinas Inscriptoras de todo el País funcionarán con el horario habitual con excepción de las del Departamento de Montevideo, que harán el siguiente horario: de 9 a 12 y de 16 a 20.

Si el día 30, a la hora de la terminación del horario de inscripción, hubiera en cualquier Oficina Inscriptora del País, ciudadanos en espera de ser inscriptos, se hará la nómina de ellos y se procederá a su inscripción por orden alfabético de apellidos, hasta donde sea posible, pues la inscripción debe terminar, indefectiblemente, a la hora 24.

N.º 140-set.27.28.30

# BANCO COMERCIAL

Montevideo • Establecido en 1857

EL MAS ANTIGUO DEL RIO DE LA PLATA

Casa Central: *Cerrito N.o 400*

Agencia Aguada: *Rondeau N.o 1918*

Agencia Cordón: *Constituyente N.o 1450 esquina Médanos*

Sucursales en: SALTO PAYSANDU y MERCEDES

| | | |
|---|---|---|
| Capital Autorizado ...... | $ | 5.000.000.— |
| Capital Integrado ...... | " | 3.000.000.— |
| Fondo de Reserva ..... | " | 4.200.000.— |

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

P. N.o 10.

# "LA INDIGENA"

M. ASIMAKOS

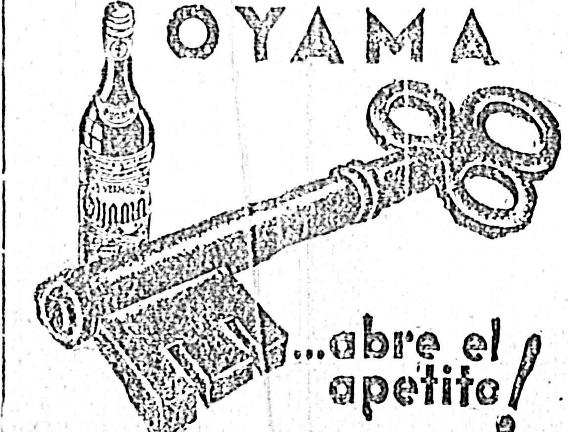
*Fábrica de Alfombras hechas a mano*

*Limpieza, Lavado, Teñido, Reparación.*

*Desinfección y Depósito*

Calle RIVERA 2581 — Tel. 41-20-60

P. N.o 14.




P. N.o 25.

# BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

[illegible]

Rematará al mejor postor y sobre la base de $ 1.345.00

Una fracción de campo ubicada en "LAURELES", 5.a Sec. Jud. de Tacuarembó. El inmueble posee las siguientes mejoras: casa habitación con paredes de madera, techo zinc y piso de tierra, galpón, alambrados de 5 y 7 hilos en buen estado, un potrero. Aguadas provenientes de manantiales semi permanentes. — A 12 Klmts. de Estación "Laureles".

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

SUPERFICIE: 73 Hás. 7.881 Mts.2

Por disposición del Banco Hipotecario del Uruguay en el expediente del préstamo hipotecario rural 62 serie "26" a cargo de JUAN SAMKOFSKY KOVACHY, el próximo 6 de Octubre, a las 17 horas y en la CIUDAD DE TACUAREMBO calle Sarandí número 208, el Martillero José A. Valdez venderá en remate público, al mejor postor y sobre la base de MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y CINCO PESOS ($ 1.345.00), una fracción de campo y mejoras en "Laureles", quinta sección judicial del DEPARTAMENTO DE TACUAREMBO, padrón tres mil trescientos noventa y siete, con una superficie de setenta y tres hectáreas siete mil ochocientos ochenta y un metros y que según plano del Agrimensor Pascual Restuccia, inscripto en la Inspección Técnica de Tacuarembó el 15 de febrero de 1927, se deslinda así: al Noreste y Noroeste, con Guillermo Fros; al Sureste, con Manuel Fagúndez y Guillermo Fros; y al Sur, con Silverio de Rosa.—SE PREVIENE: Que:—A) la presente ejecución de hipoteca se dispuso de acuerdo con los artículos 80 y 81 de la Carta Orgánica del Banco acreedor, ascendiendo la deuda al día del remate a $ 1.025.33, más costos de ejecución;—B) sobre el inmueble no existe contrato de arrendamiento registrado;—C) el mejor postor deberá consignar en garantía el 10% de su oferta al funcionario que represente al Banco en el remate;—D) el prometiente comprador deberá escriturar definitivamente dentro de los diez días de avisado por el Banco, siendo de su cargo los gastos y honorarios de escrituras, certificados y comisión de Rematador, que se fija en el 1% del precio, así como lo que se adeude, al día de la escrituración, por medianerías o cargas análogas y sus accesorios;—E) el comprador podrá continuar con la hipoteca que se ejecuta tomando a su cargo el saldo del préstamo vigente hasta la suma de SETECIENTOS OCHENTA Y UN PESOS CINCUENTA Y UN CENTESIMOS ($ 781.51), abonando en efectivo, en el acto de la escrituración, la diferencia hasta cubrir el precio ofertado;—F) si el comprador opta por abonar el precio al contado podrá hacerlo en Títulos Hipotecarios del Uruguay —valor nominal— hasta el valor correspondiente a $ 781.51, al día del remate;—G) los títulos de propiedad están en las Oficinas del Banco Ejecutante, Plaza Constitución, pudiendo recabarse informes en la Sección "Asuntos Legales" (Remates). — Montevideo, Setiembre 6 de 1941. — Juan Rodríguez López, Gerente.

Nº 133 v. Oct. 5

# Ministerio de Industrias y Trabajo

DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ACTA No. 5132. Montevideo setiembre 22 de 1941. Con esta fecha, el señor Bernabé Herrera de Montevideo, ha solicitado privilegio de invención por el término de 9 años para "lámpara eléctrica, portátil económica de luz variable" de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley 23 de octubre de 1930, se ordena la presente publicación —ALBERTO V. CANESSA. (Director). DARDO ORTIZ (p.a. Secretario).

No. 3472 v. Oc. 17

# Ministerio de Industrias y Trabajo

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA Y DE COMERCIO

ACTA N.o 5012. Montevideo, Setiembre 3 de 1941. — Con esta fecha, las señoras Nelly Clavelli de Errecart y Briseida Alvarez de Martínez, de Montevideo han solicitado privilegio de invención por el término de nueve años para "Zapatos con tacos intercambiables", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley 23 de Octubre de 1930, se ordena la presente publicación.

Alberto V. Canessa, Director; Dardo Ortiz, Secretario

N.o 3362. Vence Oct. 3[illegible]41.

# "EL PALACIO DEL CAFE"

no es una casa más de cafés; es la única que elabora con las máquinas más modernas a la vista del público, los mejores cafés que se importan. Visítela y compruébelo.

El Mejor Café Al Más Bajo Precio

CASA CENTRAL URUGUAY 1150 — Telf. 8-75-11

# AVISOS BREVES

[illegible]

# LOS GREMIOS

[illegible]

# ARREGLOS DE DENTADURAS

[illegible]



# Marcial Toupet & Cía

COLONIA 916

*Hemos recibido Tejidos de LANA, de SEDA, CARTERAS y NOVEDADES*

*Inglesas Americanas y Suizas*

Casas de compra en:

NEW YORK — LONDRES — SUIZA

P. N.o 1.

# TE "RICHMOND"

Lo mejor que se produce en Ceylán y el que más se consume en Inglaterra y Norte y Sud América

Paquete de 1 kilo $ 3.45

Paquete de ½ kilo $ 1.73

Paquete de ¼ kilo $ 0.87

Paquete 100 gramos $ 0.35

Recién importado. — Pídanlo a

MANZANARES Ltda.

*Uruguay 1104 esq. Paraguay y Sucursales*

TELEFONOS: 83831 y 83832

Remitimos Contra Reembolso

Set. 28-30

# DE LA VIDA SOCIAL

*La Gran Kermesse Infantil del "Sacré Cœur"*

Organizada por la Congregación de Hijas de María del Sagrado Corazón a beneficio de sus obras, tendrá lugar el sábado 4 y domingo 5 de octubre una gran Kermesse Infantil en el Colegio del Sagrado Corazón en la calle 8 de Octubre.

Entre las muchas y variadas diversiones que se instalarán en la Kermesse, llamará sin duda la atención la función de teatro que se realizará los dos días a las 6 de la tarde, en el Salón de Actos. Dicha función estará a cargo de un grupo prestigioso de niños y niñas, quienes representarán la fantasía musical en dos actos titulada "Cuentan que en [illegible]

*Compromisos —*

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señora Dora de Arteaga Storm con el señor Roy Cooper, pareja que cuenta con muchas simpatías en nuestros círculos sociales.

La boda ha sido fijada para el mes de abril del año próximo.

Con tal motivo, la joven pareja viene siendo muy felicitada por sus amistades.

*Cumpleaños —*

La señorita Susana Puig Balparda que ayer cumplió años, recibió el saludo de un núcleo de sus amigas lo que originó en la elegante residencia de sus padres en Pocitos, una lucida reunión juvenil de la que participaron [illegible]

... ve Trabal, Mercedes y Susana Campomar Lafone, Raúl Ruvertoni Lapido, María Burghi Munar, Jorge y Raúl Campomar Mira, Raúl Lago, Susana Mangino, Raquel Demichelli, Raúl Chaves, Totita Sánchez, Julio Rodríguez Bove, Tito Cancela Reissig, Isabel Varzi Cavajani, Rosa Vidal, Teresa Lafone Gil, Jorge Pérez Betelletti, etc.

*Sociabilidad —*

Organizado por las señoritas Mailena Pérez Marexiano e Isabel Vivo Bonomi se llevó a cabo un almuerzo en la chacra del señor Horacio Mailhos y señora Leticia Ferriolo.

Ello originó una nota de lo más agradable y animada de la que participaron además de las ya nombradas, las siguientes señoritas: Marilis Mailhos Ferriolo Olga Rodríguez Ilarraz Bonomi, Ivonne Sáenz Narbondo, Raquel Mousqués Bonomi, Luisa Gutiérrez Amaro, Elsa Gandós Ferriolo, Renée Etchegaray Requena y los jóvenes: Horacio Mailhos Ferriolo, Mario Ferriolo, Oscar Gandós Ferriolo, José Luis y Roberto Quagliotti Amespil, Jorge Peirano Faccio. N. Pérez Achard, Eduardo Strauch, Alberto Salgado Lanza, Raúl Staricco, Zerbino y Emilio Rod.

—La señora Renée Pigurina de Montero Lafone obsequiará hoy con un te a la Srta. Celia Sardá Folle con motivo de su próxima boda. Ello originará una interesante reunión, de la que participarán un núcleo de personas conocidas.

—En ocasión de haber ofrecido un te a un núcleo de sus amistades, la señora Celia Sienra de Vaeza Ocampo se vió rodeada por numerosas damas de nuestra sociedad, lo que motivó, que su eleegante residencia fuera por el transcurso de varias horas, centro de grata sociabilidad.

*Diplomáticas —*

Mañana tendrá lugar en el Parque Hotel, a las 21 horas, la comida de bienvenida que un núcleo de damas de nuestra sociedad "Amigas de Inglaterra" ofrecerá en honor del nuevo Ministro de Gran Bretaña, Sr. Ralph C. Stevenson.

Esta demostración al distinguido diplomático inglés ha de constituir una nota muy agradable, tanto por lo simpático de la iniciativa como por el calificado grupo de damas de la Comisión que la prestigia.

—Con motivo de haber sido designado por su gobierno para ocupar el cargo de Embajador de Méjico en Guatemala, el Ministro de ese país en ésta, Dr. Francisco del Río y Cañedo, y su esposa, María Teresa Rodríguez, serán objeto de sinceras demostraciones de aprecio por parte de calificados elementos de nuestros círculos diplomáticos y sociales, donde el distinguido matrimonio que se ausenta ha sabido conquistar, en el breve tiempo de su actuación en nuestro país, muchas simpatías.

*Bodas de Plata —*

El señor José Lapido y su señora Rosa Vignoli Castellanos con motivo de festejar hoy sus bodas de plata matrimoniales, harán oficiar una Misa de acción de gracias en la Iglesia de Santa Teresita (RR. PP. Carmelitas), en la que se verán acompañados por sus familiares y amistades íntimas.

Por la tarde recibirán en su elegante apartamento de la Avenida 18 de Julio, a todas sus relaciones que deseen saludarlos, lo que ha de dar origen a una nota de contornos muy lucidos de la que patriciparán un núcleo de personas conocidas.

*Nacimientos —*

—El hogar de los esposos Olivella - Ceppone, se ha visto alegrado con la presencia de una hermosa niña que se llamará Martita Ofelia.

*Enfermos —*

Mejorada la señora Amelia Pérez de Barreiro.

—Continúa enferma la señora Enriqueta Puig Spangemberg de Iglesias Castellanos.

—Mejor el señor Víctor Paullier, que abandonó el sanatorio donde se asistía.

—Sigue enferma la señorita Teresa Caravia Cash.

—Mejorando el señor Onofre Rodríguez Montero.

*Viajeros —*

Para Salto la señora Enriqueta Silveyra de Martínez y su hija Gulma.

—Para el mismo punto las señoritas Hilda y Dora Silveyra Reilly.

—Para Buenos Aires, donde residen, después de una temporada en ésta, el Ing. Ricardo Braun Menéndez, su señora Mercedes Lasala y su hijito.

—Para Chile el Arq. Manuel Pérez del Castillo.

—Para la vecina orilla las señoritas Sara Reilly Saunders y Dinorah Gandós Reilly.

**JUEGOS DE MIMBRE**

Canastos para ropa y excursiones, artículos para viaje, camas de hierro y bronce, cortines belgas, lanas criollas, todo moderno y a bajo precio, lo hallará en la antigua

*COLCHONERIA*

*De Jesús Lista*

URUGUAY 909. Telf. 8.07.68

SE HACEN COLCHONES A DOMICILIO

PARA LA CAMPAÑA REMITIMOS EN EL DIA

No. 17

# TIENDA EL POLVORIN

NO ABRE SUS PUERTAS HASTA EL MIERCOLES 1.o

ESPERE Y PODRA ADQUIRIR MAGNIFICOS SALDOS DE BALANCE

TIENDA EL POLVORIN

18 DE JULIO 1077

**Dr. J. M. GOULART**

[illegible] garganta y bronquios, especialmente otitis y sinusitis por el método no operatorio Proetz - Le Mee. — [illegible] el método endobronquial [illegible] ampulas. — De regreso [illegible] abrió consultorio en [illegible] JULIO N.º 1615 (1.er [illegible]) Teléfono: 4-51-22

N.º 27.

# TEATRO - CINE - MUSICA

## CLOTILDE SAKHAROFF NOS HARA CONOCER SU CREACION "EL CANTAR DE LOS CANTARES" EL JUEVES PROXIMO



Entre las nuevas danzas que harán conocer los Sakharoff en su última presentación, a efectuarse en el teatro Solís el próximo jueves 2 de octubre a las 18 y 30 horas, figura la admirable creación de Clotilde, inspirada en "El Cantar de los Cantares", que es al mismo tiempo una [illegible] de sus via[illegible] Palestina ... el gran musicólogo Donéreaz, radicado en Palestina desde hace largos años.

Esta danza, en la que la compenetración de la danzarina y el músico han sido perfectas, se compone de cuatro breves momentos del cantar y son: la espera; la siega; portadora de [illegible]

## UN GRAN CONCIERTO HABRA EL SABADO EN EL SODRE

Un acontecimiento musical extraordinario se ofrecerá el sábado en el Sodre, con la presentación del ilustre músico mejicano Don Manuel Ponce al frente de nuestra sinfónica.

El programa estará constituído en ésta oportunidad, como se sabe, exclusivamente por obras del distinguido compositor que nos visita figurando entre ellas como primicia absoluta para nuestro público, es decir primera audición en el mundo un concierto para guitarra y orquesta dedicado a Andrés Segovia en el que este gran concertista actuará como solista.

Reunirá así el concierto sinfónico del sábado a dos personalidades musicales eminentes de prestigio universal; un artista creador que se destaca entre los de mayor y sólido renombre del continente americano, el maestro Manuel Ponce y un virtuoso concertista excepcional de fama verdaderamente mundial el guitarrista Andrés Segovia.

Dos celebridades de relieve universal junto a nuestra sinfónica ofrecerán un programa de extraordinario interés que nos brindará la ocasión de conocer algunas de las obras sinfónicas más valiosas del maestro Ponce.

Comprende en efecto el programa de este primer concierto del eminente músico mejicano las siguientes obras:

Pequeña suite en estilo. Segunda parte: Concierto del Sur, para guitarra y orquesta.

Allegro moderato ed espresivo, Andante, y Allegro moderato e festivo.

(Primera audición en el mundo) solista Andrés Segovia.

Tercera parte. Poema elegiaco.

Chapultepec. (Tres bocetos [illegible]

## ESTRENOS DEL AMBASSADOR

EL MONSTRUO Y LA JOVEN. — CALIFICACION MORAL: ESCABROSA

ENRIQUE QUIERE IR A ALASKA. — CALIFICACION MORAL: BUENA

... junto actuó en esa misma sala en la temporada pasada, obteniendo un extraordinario suceso, que sin duda ha de reeditarse en esta nueva oportunidad.

La actuación del conjunto de Maruja Villanueva en el Solís ha de ser sumamente breve, ya que abarca tan sólo diez únicas fechas, y su presentación tendrá lugar con el estreno de la pieza original de M. D. Varela Bujan que lleva por título "Taberna sin dono", obra de la que nos adelantan las más elogiosas referencias.

Oportunamente daremos amplios detalles acerca de esta situación que promete adquirir gran trascendencia popular.

# LA RADIO

SODRE C. X. 6

Hora.

11.— H. Pedro Visca: Conf. del Curso de Perfeccionamiento, a cargo del Dr. Pedro Cantonet Blanch, s/t: "Tratamiento de la tuberculosis Pulmonar Infantil".

12.— H. Ofic., 1.er Inf. del Sodre y Audic. de la Discoteca Nacional.

13.— Conf. del cic. org. por los Inst. Normales, a cargo del Prof. Carlos Sabat Ercasty, s/t: "Formas métricas en la prosa de Rodó".

14.— Radio Escuela: Trasmisión ext. a cargo de los alumnos de la Escuela Venezuela.

17.— H. Ofic. y segundo Inf. del Sodre.

17.30 Los cinco mts. de la Liga Nac. contra el Alcoholismo.

[illegible]

11.15 Selección de la discoteca.

11.30 Solos de piano por A. Brailowsky.

12.— Chausson: Sinfonía en Si bemol mayor Op. 20.

12.30 Diversiones musicales.

13.30 Chopin: Sonata en Si bemol menor Op. 35.

18.— Acto de adoración a cargo de Margarita del Santísimo.

18.15 Selección de la discoteca.

19.15 Germann: Suite gitana.

19.30 Rvdo. Padre Luis Teixidor, S.J.: Conferencia.

20.— Diversiones musicales.

21.15 Schubert: Sinfonía N.o 9 en Do mayor.

22.— Mozart: Misa de requiem.

22.30 Bach: Concierto doble en Re menor.

## LA PIEZA DE GIRAUDOUX QUE SE DIO A CONOCER ANOCHE

[illegible]

## CON UNA CONFERENCIA DE LOUIS JOUVET SOBRE "TRES ASPECTOS DEL TEATRO", SE DESPIDE LA COMPAÑIA FRANCESA

Con el espectáculo a ofrecerse esta tarde a las 18 horas en el teatro Solís, pondrá fin a su magnífica y breve temporada en nuestra capital la compañía francesa de comedia a cuyo frente se halla el gran actor francés Louis Jouvet y de la que es primera actriz Madeleine Ozeray.

Esta temporada desarrollada sobre la base de espectáculos de la más alta jerarquía artística, contó con el franco apoyo de nuestro público y los más calurosos elogios de la crítica coronaron cada una de las representaciones ofrecidas en el curso de esas actividades.

El espectáculo de esta tarde en el Solís, último de esta temporada de comedias francesas, y que corresponde a la cuarta función del abono vespertino, no tendrá como base la representación de ninguna obra de las que integran el excepcional elenco del nombrado conjunto.

En ella, el actor y director Louis Jouvet ofrecerá una conferencia en la que tratará el interesantísimo tema que lleva por título "Tres aspectos del teatro", disertación esta en la que tendrá como eficaces colaboradores a la primera actriz Madeleine Ozeray y el actor Stephane Audel.

## EL PROXIMO VIERNES SE PRESENTARA EN SOLIS LA COMPAÑIA TIPICA Y REGIONAL GALLEGA

Una nueva temporada de gran atracción popular se cumplirá en el teatro Solís a partir del viernes próximo, 3 de octubre, con la presentación del calificado conjunto típico y regional gallego que encabeza Marujita Villanueva y del que es director el primer actor Fernando Iglesias (Tacholas) y del que forman parte los célebres diez Gaiteros de Vilaverde que dirige Manuel Dopazo.

Como se recordará, este con[junto ...]

## LA COMPAÑIA DE FIDELA CAMPIÑA SE DESPEDIRA MAÑANA POR LA NOCHE

[illegible]

## PROXIMO RECITAL DE CLUZEAU MORTET, HILDA PONTI Y BLANCA VARESE

Gran espectativa ha despertado el anuncio de la próxima actuación del conocido compositor uruguayo Luis Cluzeau Mortet, acordada para el jueves en el Ateneo de Montevideo, dentro del Ciclo Musical que bajo los auspicios de la Junta Directiva y la Comisión de Cultura se viene realizando con singular éxito.

Prestarán su concurso a este acto, además de Cluzeau Mortet, la conocida sección de las obras de Cluzeau Mortet y que en esta oportunidad tendrá a su cargo la primera parte del programa.

Luego la concertista Blanca Varese, uno de nuestros jóvenes valores planísticos, interpretará al piano varias composiciones de Cluzeau Mortet.

La entrada a este acto que ha despertado gran interés como lo hemos dicho, es libre al público.

# Bonacera

DEFORMACIONES CUTANEAS

BAÑOS FACIALES Y DECOLORACIONES DEL CABELLO

MASAJES HIGIENICO GENERAL Y ESTETICO FACIAL

J. H. y OBES 1316 - U.T.E. 84085

P. N.o 20.

# LAPIZ REUMOBRON

AUXILIAR DEL MEDICO

Con fácil aplicación desaparecen los dolores de cabeza, espalda, reuma, lumbago, tortícolis, golpes, calambres, torceduras, músculos cansados y cualquier dolor muscular o nervioso. Los sabañones y cualquier otra picazón, desaparecen en el acto sólo pasándolo suavemente por la parte dolorida; estos resultados se obtienen únicamente con el verdadero *LAPIZ REUMOBRON*, del Laboratorio Hispano Americano. Palmar 2172. Teléf.: 49272. EXIJALO EN DROGUERIAS Y FARMACIAS, pero que sea *LAPIZ REUMOBRON*; rechace todos los similares.

P. N.o 29.

# ANTONIO COSTAS

CREACIONES — PINTURAS — LUSTRADOS DE MUEBLES IMITACIONES A PARQUET — ENCERADOS Y LUSTRADOS DE PISOS!

Aceite higiénico para pisos, mata polilla, cucarachas, etc. para cines, comercios etc. No se marcan las pisadas ni se levanta polvo al barrer.

Metro cuadrado $ 0.10

Hacemos una demostración gratis.

CERRITO 582 - 2.o piso — Tel. 87.273

P. N.o 85.

# TEATROS

[illegible]

# CINES

[illegible]

# PROGRAMAS DE CINES Y TEATROS

ZONA SUR

OPERA. — 1a. Una era bonita; 2a. Not. y Camarada X.

APOLO. — 1a. Mamá soltera; 2a. Katia.

NORMANDY. — 1a. Otra reunión de acusados; 2a. Andy Har[dy ...]

[illegible]

... 2a. Not. y Yo quiero morir contigo.

URUGUAYO. — 1a. Gente de circo; Espíritu de conquista.

AMERICAN. — Mat. 1a. Cortas; 2a. La última frontera; 3a. Marineros de agua dulce; 4a. Hijo mío, hijo mío. Noche 1a. Cumbres borrascosas; 2a. Rebeca.

VICTORIA. — 1a. Cortas; 2a. Rapto de estrellas; 3a. Vuelo de águilas.

... de estrellas; 2a. Vuelo de águilas.

ATLANTA. — 1a. El capitán es una dama; 2a. Armonías de juventud.

BARRIO GOES

LUTECIA. — Mat. 1a. Cortas; 2a. Moderna Babel; 3a. Caminito de gloria; 4a. La legión de los aviadores perdidos. Noche 1a. La usurpadora; 2a. Sandy casa a su mamá.

ATENEO. — 1a. Dímelo can[...]

ZONA NORTE

LARRAÑAGA. — 1a. Las trampas de Carmelita; 2a. Así termina la noche.

MILLAN. — Descanso.

HOLLYWOOD. — 1a. Tragedia del circo; 2a. La dama del cabello rojo.

UNION

CAPITOL. — 1a. Deténgan a esa mujer; 2a. Pedro el grande.

METROPOL. — 1a. De Méjico [...]

[illegible]

# EL BIEN PUBLICO

AÑO LXIII — MARTES 30 DE SETIEMBRE DE 1941 — Núm. 19.540


**EL TIEMPO**

PRONOSTICO PARA HOY
CIELO: Poca nubosidad; VIENTOS: Del N.O. al S.E. fuertes; TEMPERATURA: Poca variación; RIO DE LA PLATA: Vientos del N.O. al S.E. fuertes.

## Las operaciones de ayer en la Bolsa

PRIMERA RUEDA

DEUDAS NACIONALES

Deuda Interna de Conversión, 1937.
Serie B. — Cupón Noviembre
3.700 para hoy a ...... 94.70
3.000 para hoy a ...... 94.70
Serie C. — Cupón Diciembre
10.000 para hoy a ...... 94.30
7.000 para hoy a ...... 94.30
15.000 para hoy a ...... 94.30
Deuda Consolidada, 3 ½ %. — Cupón Noviembre
5.170 para hoy a ...... 69.40
Deuda Unificada, 1932. — Cupón Noviembre
135.200 para hoy a ...... 94.70
63.800 para hoy a ...... 94.70

DEUDAS MUNICIPALES

Deuda Interna de Conversión C. de Montevideo. — Cupón Octubre. — Serie B
1.500 para hoy a ...... 94.70

SOCIEDADES ANONIMAS

Compañía Salus (Acciones)
10 para hoy a ...... 138.—
20 para hoy a ...... 138.—
Frigorífico Modelo (Acciones)
10 para hoy a ...... 197.50
Fábrica Nacional de Papel (Acciones)
10 para hoy a ...... 252.—

TITULOS HIPOTECARIOS

Serie A. — Cupón Octubre
1.000 al contado a ...... 98.—
10.000 para hoy a ...... 98.—
5.500 para hoy a ...... 98.—
Serie B. — Cupón Noviembre
2.400 para hoy a ...... 97.40
3.600 para hoy a ...... 97.40
1.200 para hoy a ...... 97.40
Serie B, 1938. — Cupón Noviembre
1.400 para hoy a ...... 97.50
5.000 para hoy a ...... 97.50
2.000 para hoy a ...... 97.40
Serie C. — Cupón Diciembre
1.000 para hoy a ...... 97.—
Serie C, 1941. — Cupón Diciembre
4.500 para hoy a ...... 97.—
1.300 para hoy a ...... 97.—
1.700 para hoy a ...... 97.—
4.500 para hoy a ...... 97.—
2.125 para hoy a ...... 97.—
4.000 para hoy a ...... 97.—
5.500 para hoy a ...... 97.—
2.300 para hoy a ...... 97.—
2.700 para hoy a ...... 97.—
2.450 para hoy a ...... 97.—
6.000 para hoy a ...... 97.10
1.000 para hoy a ...... 97.10
1.000 para hoy a ...... 97.10
2.000 para hoy a ...... 97.10

SEGUNDA RUEDA

DEUDAS NACIONALES

Deuda Interna de Conversión, 1937.
Serie C. — Cupón Diciembre
1.200 para hoy a ...... 94.40
1.500 para hoy a ...... 94.40

DEUDAS MUNICIPALES

Deuda Interna de Conversión C. de Montevideo. — Cupón Octubre. — Serie B
1.500 para hoy a ...... 94.80
Serie E
2.000 para hoy a ...... 93.40
6.000 para hoy a ...... 93.40

TITULOS HIPOTECARIOS

Serie A. — Cupón Octubre
5.000 para hoy a ...... 98.—
2.000 para hoy a ...... 97.90
3.000 para hoy a ...... 98.—
Serie C. — Cupón Diciembre
1.000 para hoy a ...... 97.—
Serie C, 1941. — Cupón Diciembre
2.150 para hoy a ...... 97.—
11.000 para hoy a ...... 97.—
2.000 para hoy a ...... 97.—

## Movimiento en la Tablada

He aquí el detalle de los precios y el reparto de entrada por comprador:

Frigorífico Swift. — Bueyes: 105, 110, 112, 115, 117, 120, 130 y 135 milésimos.
Novillos: 105, 120, 125, 135 y 145.
Vacas: 90, 100, 102, 105, 110, 112, 114, 115, 120 y 128.
Terneros: 115 y 120.

Frigorífico Nacional. — Bueyes: 95, 98, 100, 125, 130, 135 y 140 milésimos.
Novillos: 105, 110, 125, 130, 140, 145, 147, 150, 152, 154, 155, 157, 158, 160, 162, 163, 164, 165, 166, 167 y 168.
Vacas: 95, 98, 105, 110, 115, 117, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 146, 147 y 148.
Terneros: 115, 117, 120, 122, 125, 128, 130, 132, 134, 135, 138 y 145.

Frigorífico Artigas. — Bueyes: 95, 100, 105, 110, 115, 119, 120 y 125 milésimos.
Novillos: 105, 125, 130 y 135.
Vacas: 90, 96, 98 y 100.
Terneros: 115.

Interior. — Novillos: 160 milésimos.
Vacas: 125, 128 y 144.

Frigorífico Nacional. — Corderos mamones: 120 y 200 milésimos.
Capones, con lana: 170 milésimos.

ENTRADA DE VACUNOS

| | | |
|---|---|---|
| Frigorífico | Nacional .. | 3.590 |
| " | Swift ..... | 216 |
| " | Artigas ... | 178 |
| Interior | ............ | 30 |
| | Total ........ | 4.014 |

ENTRADA DE LANARES

| | | |
|---|---|---|
| Frigorífico | Nacional .. | 6.776 |
| " | Artigas ... | 310 |
| | Total ........ | 7.086 |

## TIPOS DE CLAUSURA DEL BANCO DE LA REPUBLICA

| | Dirigido | Libre Bco. Rep. (1) |
|---|---|---|
| Londres ...... | 7.63 | s/c. |
| Nueva York .. | 189.83 | 223.50 |
| Alemania .. | 70.23 | s/c. |
| Argentina H.. | 44.67 | 53.80 |
| Río Janeiro .. | 99.69 | 132.— |

Libre absoluto

| | |
|---|---|
| Londres ........ | s/c |
| Nueva York ..... | 227.50 |
| Alemania ........ | s/c. |
| Argentina ........ | 53.60 |
| Río Janeiro ..... | s/c. |

(1) Con talón de importación.

## Interés del Dinero

HIPOTECAS REGISTRADAS AYER

Primera Sección

$ 8.500 al 6 % anual.
" 6.000 al 6 % anual.
" 11.200 al 6 % anual.
" 4.000 al 6 % anual.
" 6.500 al 6 % anual.
" 1.726 al 6 % anual.
" 2.600 al 6 % anual.
" 9.250 al 6 % anual.
" 5.750 al 6 % anual.
" 4.200 al 6 % anual.
" 5.000 al 6 % anual.
" 2.000 al 6 % anual.
" 2.200 al 6 % anual.

## NOTICIARIO DE LA SOCIEDAD RURAL "DR. JULIO MURO"

EL NUEVO IMPUESTO A LA PLUS VALIA —

No neguemos que los precios de la producción agro - pecuaria hayan aumentado, y desde ese punto de vista, nuestra posición frente a ese impuesto, no tendrá el empaque e intransigencia de la vez pasada, donde más que nada se le repudió por la forma sorpresiva con que fuera impuesto.

Hoy existe en efecto, un mayor valor derivado en parte, por factores externos de notoriedad; pero también en mucho debido al tesón y esfuerzo de los rurales que no han desmayado ante la avalancha del factor negativo, que parecía querer sumirlo en el desaliento y la confusión. Admitido el impuesto en forma condicional y moderada, los rurales deberían exigir también al Gobierno, su contribución con primas, al "menor valor" producido por el fracaso de los avenales, las pésimas condiciones en que han tenido que realizarse las siembras, y la gran mortandad de haciendas, que alcanzan porcentajes abrumadores; de tal manera que la buena venta de las lanas y de los trigos, quedará en parte neutralizada por la desconcertante mortandad de ovejas, y los escasos rendimientos agrícolas. No creemos pues, prudente entusiasmarse demasiado con los impuestos; y sobre todo rechazamos esa creencia de gente del gobierno y de gente de la ciudad, que creen poco menos que en el mágico y holgado enriquecimiento de la gente de la campaña.

EN NUESTRO PRESUPUESTO DE GASTOS, AL MINISTERIO DE GANADERIA Y AGRICULTURA SE LE ASIGNA UN PORCENTAJE BAJO, FRENTE A LO ASIGNADO A LOS DEMAS MINISTERIOS

Así lo dijo el actual titular de la cartera, el Dr. Bado, en su discurso de la exposición del Prado. Redondeando cifras, dijo los recursos de los distintos ministerios se expresan en millones, de este modo.

Defensa Nacional: 11.5; Hacienda: 6; Interior: 7; Salud Pública: 7; Obras Públicas: 6; Instrucción Pública: 4;; Industrias: 2.7; Ganadería y Agricultura: 1...

Contrasta en verdad en un país como el nuestro de tan acentuada producción agro - pecuaria, un Ministerio de Ganadería y Agricultura, en tan grande desventaja, frente a los demás Ministerios; pero mucho miedo tendríamos en propiciar un aumento, que pudiera constituír una tentación a nuestra frondosidad burocrática.

NUEVO SECRETARIO

Por renuncia del suplente, Ing. Eduardo Brito, quedá acéfala la secretaría de nuestra Comisión Directiva, la que de conformidad con sus estatutos, procedió a llenar esa vacante, recayendo dicho nombramiento en la persona del Sr. Severiano U. Corti, que ya ocupaba un puesto de vocal.

Para ocupar el puesto del Sr. Corti se ha convocado a su suplente, que lo es el Sr. Pedro Chilinchabide.

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

A los efectos de dar andamiento al negocio de la compra de campo para la instalación del local de remate, ha sido necesario reformar los estatutos sociales, lo que ya se ha realizado en la Asamblea extraordinaria realizada el 18 ppdo., a la cual asistió una numerosa concurrencia de asociados. Queda así solucionado el inconveniente que demoraba la escrituración del campo, que abre a nuestra Sociedad la efectividad de nuevos e importantes negocios.

DIGNO DE DESTACARSE

Aún cuando nos hayamos ya distantes de la Exposición del Prado, realizada en Montevideo el 30 de Agosto, merece destacarse en número de campeones que correspondió a la zona del Queguay.

En efecto, el Sr. Hermann Holzmann, propietario de la cabaña Julio Muró, el Gran Campeón de la Raza Hereford; a la cabaña Santa María del Queguay, del Dr. Durán, el Gran Campeón de la raza Normanda, nuevamente a Holzmann el Campeón de la Raza Percherona; y finalmente al Dr. Vázquez Varela, el reservado Campeón de la raza equina criollla.

IMPORTANTE ADQUISICION.

La Estancia y Cabaña Santa María del Queguay del Dr. Jacinto D. Durán ,aquirió en el gran remate de Reproductores Seleccionados realizada recientemente en Paysandú, un magnífico padre de cabaña, procedente de la cabaña Julio Muró del Sr. Holzmann. Ese magnífico reproductor, hermano del gran campeón del Prado, fué adquirido en la suma de $ 1.750.

ENTRO EN VIGENCIA AYER EL ITINERARIO DE VERANO EN EL F. C. MIDLAND

Empezó a regir el nuevo itinerario establecido por la Empresa F.C. Midland en combinación con el Central, para los meses de primavera y verano.

En éste nuevo itinerario se suprimen los trenes mixtos entre Paysandú y Salto los días lunes y jueves, los que correrán entre Montevideo y Paysandú solamente. La hora de pasada por Estación Queguay de los demás trenes y coches motores es la siguiente:

Lunes, miércoles y viernes, coche motor para Salto, a las 18.02.
Martes, jueves y sábados, coche motor para Montevideo a las 7.42.
Miércoles y sábados tren internacional para Salto a las 10.01, regresando para Montevideo a las 20.26.

## Valor de la Propiedad

VENTAS REGISTRADAS AYER
Bienes en la Capital
CASAS

Con 450 metros, en la calle Rostand (10.ª sección), en $ 15.000.
Con 142 metros en la calle Cardal (10.ª sección), en $ 9.400.
Con 430 metros, en la calle Asencio N.° 1412, en $ 7.930.

TERRENO

Con 3.960 metros, en el camino Maldonado (11.ª sección, en pesos 6.542.
Con 4 hectáreas, en el camino Vecinal (17.ª sección), en $ 5.064.
Con 225 metros, en la calle Orinoco (10.ª sección), en $ 3.390.
Con 159 metros, en la calle Julio César (24.ª sección), en pesos 2.155.
Con 302 metros, en la calle Dulcinea (12.ª sección), en $ 1.963.
Con 229 metros, en la calle Chimborazo 22.ª sección), en pesos 1.675.
Con 221 metros, en la calle Yáñez Pinzón (20.ª sección), en pesos 1.600.
Con 368 metros, en la calle Vizcaya (13.ª sección), en $ 1.300.
Con 1.486 metros, en el camino Abrevadero (17.ª sección), en pesos $ 1.233.
Con 254 metros, en el camino Cuchilla Grande (11.ª sección, en $ 1.098.
Con 4.327 metros, en el camino Las Flores (16.ª sección), en pesos 1.000.

Bienes en el Interior
CASAS

Con 2.248 metros, en La Paloma (8.ª sección, Depto. de Rocha), en $ 6.723.
Con 1.383 metros, en La Paz (5.ª sección Depto. de Canelones), en $ 5.000.

TERRENO

Con 325 metros, en Punta del Este (1.ª sección Depto. Maldonado), en $ 2.073.

## DISOLUCION DE SOCIEDAD Y VENTA DE COMERCIO

A lo efectos legales pertinentes se hace saber, que la sociedad que gira en esta ciudad bajo la razón social "Vázquez y Pérez", denominada Barraca del Puerto, con sede en la calle Durazno N.o 1622, se ha disuelto por retiro del socio Fernando Vázquez Alonso quién le ha prometido vender a su consocio José Pérez Domínguez la mitad indivisa que le corresponde. Los acreedores deberán presentarse en la Escribanía de Bazzano, calle Misiones N.o 1410, con los justificativos de sus créditos, dentro del plazo legal.

N.o 3426. Vence Oct. 8|41.

EDICTO. — Por disposición del Señor A. Osvaldo Santini, Juez Letrado de 1a. Instancia en lo Civil de Sexto Turno, se hace saber la apertura de la Sucesión de doña Rosa García Torrado o Francisca García Torrado, llamando a los que se crean con derecho a heredarle para que dentro de sesenta días comparezcan con los justificativos de su parentesco ante este Juzgado, 25 de Mayo 523 sexto piso. — Montevideo, agosto 15 de 1941. — José Tomás Pereira, Actuario.

N.o 121. Vence Oct. 7|41.

## AVISOS PROFESIONALES

### ABOGADOS

DOCTOR TOMAS G. BRENA. — Abogado. — Estudio: Julio Herrera y Obes 1342. U.T.E. 80.580
Av. Prof. N.o 7

CARBALLA JUAN B. — Abogado. — Treinta y Tres 1356 (3er. piso). — Escritorio 53. — U. T. E. 88-138.
Av. Prof. N.o 13

DR. PASTORI AURELIO. — Abogado. — Rincón 521. — Consultas todos los días de 3 a 5. — Teléfono: 8.56.65 y 8.29.85.
P. N.° 2786 - v. 31|12|41.

CHIARINO JUAN VICENTE. — Abogado. — Treinta y Tres No 1356. — U. T. E. 88-909.
Av. Prof. N.o 11

CARVE GURMENDEZ JORGE — Abogado. — 25 de Mayo 467 (4o. piso). — Horario: de 16 a 18. — U. T. E. 83-295.
Av. Prof. N.o 12

Dr. MORA RODRIGUEZ VICENTE. — Abogado. — 25 de Mayo 611.
Av. Prof. N.o 25.

MARTINEZ VERA L. — Abogado. — Ha trasladado su estudio a la calle 25 de Mayo 477 (piso 4o.). — Escritorio 48. — U. T. E.: 81-8-50.
Av. Prof. N.o 26.

JACINTO CASARAVILLA RODOLFO CASARAVILLA ESTRADA, Abogados. — HECTOR CASARAVILLA ESTRADA, Escribano. — Misiones 1385. — U. T. E. 8-19-84
Av. Prof. N.o 14.

ZORRILLA DE SAN MARTIN IGNACIO. — Abogado. — Misiones No. 1205.
Av. Prof. N.o 28.

ANDRE ALEJANDRO. — Abogado. — Treinta y Tres 1356 (4o piso).
Av. Prof. N.o 3.

FERRES CARLOS, FERRES BERNARDO. — Abogados. — 25 de Mayo 477, (3er. piso). — Apto. 2.° — U. T. E.: 81 81 98.
Av. Prof. N.o 17.

ANTUÑA HUGO. — Abogado — Estudio: Rincón 412.
Av. Prof. N.o 1.

### ARQUITECTOS

BOIX ELZEARIO Y TERRA AROCENA HORACIO — Arquitectos. — 25 de Mayo 458. — U. T. E. 82-0 29.
Av. Prof. N.o 8.

JUAN A. RIUS. — Arquitecto. — Soriano 1442.
Av. Prof. N.o 41.

RUANO RAFAEL. — Arquitecto - Contratista. — Ha trasladado su estudio y Oficinas a la calle Victoria 1720. — U. T. E.: 45-4-23.
Av. Prof. N.o 32.

AGUERRE ALBERTO. — Arquitecto. — Escritorio: calle Lavalleja 1670. — U.T.E.: 47-3-40
Av. Prof. N.o 4.

### AGRIMENSOR

EMILIO BOIX LARRIERA. — Agrimensor. — U. T. E. 8.20.29 — 25 de Mayo 452.
Av. Prof. N.o 10.

### ESCRIBANOS

ISETTA PABLO. — Escribano — 25 de Mayo 317. — U. T. E.: 8-28-73.
Av. Prof. N.o 20.

PAREJA GUANI LUIS. — Escribano. — Zabala 1415. — U. T. E.: 9.16.67.
Av. Prof. N.o 27.

### CONTADORES

LANALDE AGUSTIN. — Contador - Perito. — 25 de Mayo No 470. (2o. piso).
Av. Prof. N.o 23.

### MEDICOS

Doctor JUAN E. MACKINNON ARTAGAVEYTIA. — Especializado en enfermedades de la piel y parasitarias. — Consultas: en Canelones 1115 de 9 y 30 a 11 (excepto los sábados). — En Agraciada 3741 los lunes, miércoles y viernes de 6 a 7. — Por hora especial llamar a U. T. E 41-30-41.
Av. Prof. N.o 21.

Dra. GROLERO MARIA E. FIGUERIA de. — Ex - interna del Sanatorio del Prof. Pouey. — Especialista en enfermedades de señoras. — Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 14 a 18 horas. — Dante 2229 (bis).
Av. Prof. N.o 16.

Dr. GROLERO OLARIA MARIO — Médico - Cirujano. — Ex Jefe de Clínica de la Facultad de Medicina. — Asistencia de Cirugía del Hospital Maciel. — Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 13 a 14 horas. — Dante 2229 (bis).
Av. Prof. N.o 18.

Dr. RIUS MARIO. — Garganta, Nariz y Oído. Boca y Cuello. — B. Artigas 1507 esq. Carapé. — U. T. E.: 47696 - 47252 (este último de 2 a 6) — Consultas de 2 a 6, (menos miércoles y sábados).
Av. Prof. N.o 30.

ARTAGAVEYTIA MARIO. — Médico-Cirujano. — Cirugía general y enfermedades de señoras. — Consultorio: Ibicuy 1296. — U. T. E.: 84-2-65. — Sanatorio Eduardo VII.
Av. Prof. N.o 2.

Dr. SOTO BLANCO JUAN. — Profesor Agr. de Cirugía. — Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 16 a 18 horas. — 21 de Setiembre 2790 — U.T.E 41.25.59
Av. Prof. N.o 34

Dr. BOZZANO JOSE JULIO. — Médico - Cirujano. — Consultas: Martes y jueves de 13 y 30 a 16 Sábados de 10 a 11 y 30. — U. T. E.: 23-6-41. — Tala 2249.
Av. Prof. N.o 3.

### DENTISTAS

DOCTOR JUAN B. BURNETT. — Odontólogo. — Atiende personalmente de 10 a 12 y de 14.30 a 18 todos los días en 18 de Julio 1323, (3er. piso). — U. T. E.: 8.22.65 y 4.58 06. Hora fija.
Av. Prof. N.o [illegible]

MARIA CLARA NADOTTI DE VELOZ - Dentista. — Consultas de 14 a 18 Todos los días menos los sábados Martes y Viernes de 9 a 11 horas — Gaboto N.° 1483 Apto. 2. U.T.E.: 4.67.66
Av. Prof. N.o 15.

Dr. SARTORI SANTIAGO. — Dentista. — Profesor de la Escuela de Odontología. — Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay 790.
Av. Prof. N.o 33.

IRISARRI MANUEL. — Cirujano - Dentista. — Tratamiento y conservación de los dientes naturales. — Trabajos fijos Sistema americano. Hora fija. Sarandí 659 esq. Bartolomé Mitre (3.er piso). Apto. 14. — U. T. E.: 83-1-29.
Av. Prof. N.o 21.

### OCULISTAS

Dr. BERRO CARLOS MARIA — Oculista. — Médico de Policlínica Oftalmológica del Hospital Pereyra Rossell. — Consulta: de 2 a 6 y 30, menos sábados. — Plaza Cagancha 1148. — U. T. E.: 88.4.71.
Av. Prof. N.o 1.

Dr. GARMENDIA FRANCISCO. — Oculista. — Río Branco 1160. — Consultas de 2 y 30 a 6 y 30 p. m. — U. T. E.: 83-1-20.
Av. Prof. N.o 19.

### PARTERAS

F. REINOLDI (Partera). — 20 años de práctica profesional. — Consultas todos los días y a toda hora. — Consultorio: calle Carlos Roxlo (ex Piedad), 1475, entre Colonia y Mercedes. — Teléfono: 4-27-74.
Prof. N.° 29.



## VIDA DEPORTIVA

*FUTBOL*

### LA DECISION, PUJANZA Y ENTUSIASMO DE PEÑAROL LE PERMITIO LOGRAR UN TRIUNFO DE RESONANCIA ANTE RIVER PLATE

Se cumplieron con el mayor brillo los actos de festejos programados por la Directiva de Peñarol con motivo del cincuentenario de la institución aurinegra, y, entre ellos, con el mayor éxito deportivo, la realización del encuentro internacional entre el primer team decano y el de River Plate argentino.

La lucha, presenciada por cuarenta mil personas, dejó satisfechos a los espectadores en lo que respecta al buen fútbol que se realizó, y también, porque negarlo, a la afición deportiva en general, ya que el resultado del cotejo, precisamente en vísperas de un Torneo Sudamericano dice bien a las claras que lo que hemos sostenido muchas veces; que no hay tal decadencia total de nuestro fútbol, y que lo poco que hay también lo sienten los demás países.

El triunfo logrado por Peñarol, ante un rival de la consideración del team "millonario", es bien elocuente al respecto, y dice claramente de que hay que esperar con fe y buen optimismo las próximas contiendas internacionales.

En lo que respecta al encuentro en sí, repetiremos que él resultó sumamente agradable realizándose fútbol bueno por largos períodos, donde la técnica y precisión en las jugadas tuvo rol preponderante.

River Plate impresionó en los primeros momentos en forma superior, merced a la perfecta trabazón que mostraron sus diversas líneas, especialmente la delantera donde sus tres centrales brillaron por su juego vistoso y bien trabado. Bien apoyada esa línea por el veterano y eficaz Minella, para huella, se adueñó pronto del campo, entablándose un serio duelo entre la vanguardia visitante y el triángulo final aurinegro, que respondió siempre con eficacia al juego de sus ocasionales adversarios.

Pronto encontró Peñarol el camino para imponer, a su vez, el juego que más le convenía. Sus medios controlaron de cerca el desplazamiento de los centrales "millonarios", mientras que sus delanteros con jugadas improvisadas pero siempre a base de pujanza y entusiasmo controlados en la parte técnica por Severino Varela, fueron respondiendo uno a uno los asaltos de su rival.

Fué allí donde se puso en evidencia la diferencia de valores en las zona defensiva. Mientras Peñarol aguantó a pie firme los embates de su adversario, los de River Plate flaqueaban seriamente cada vez que los delanteros contrarios agudizaban el ingenio para filtrarse en sus posiciones. Con dos medios de juego poco práctico, y con un triángulo final que perdía colocación con suma frecuencia el camino para lograr el triunfo se fué haciendo para los aurinegros más fácil.

Fué así que logró Peñarol tres tantos en este período, por uno de su rival, como pudo haber sido mayor la ventaja si algunos remates no hubieran sido ejecutados en forma defectuosa.

En la etapa complementaria, y aún en momentos que River Plate actuó en forma superior, sus avances no llegaron a crear las situaciones de los más escasos pero incisivos ataques del decano. Puede decirse que cada avance suyo se vislumbraba el goal, mientras que los de su rival, más armoniosos y vistosos, carecían de practicidad al no contar con delanteros pujantes y decididos.

Tuvo River Plate como Peñarol un hombre inteligente en la delantera: Varela y Moreno, respectivamente, pero le faltó al visitante jugadores de juego práctico y decidido como Vázquez y Gelpi, de ahí la diferencia en goals y en situaciones de apremio creadas frente a ambas vallas.

Con orgullo puede ostentar Peñarol este nuevo triunfo, precursor de otros de tanta o más categoría siempre que cuente en sus filas con jugadores que actúan como los del pasado domingo. Será honra para la gloriosa institución y para el fútbol uruguayo, tan venido a menos en lo que respecta a estos triunfos desde hace ya bastante tiempo.

Arbitró el partido con su reconocida capacidad el Sr. Aníbal Tejada.

### BRILLANTES Y EMOTIVOS ACTOS EN EL ESTADIO

Grato recuerdo conservarán los aficionados que concurrieron el pasado domingo al Estadio Centenario con motivo de los festejos programados por el Cincuentenario de Peñarol.

Por tan grata fecha y por el orden y juzsteta de los actos realizados, EL BIEN PUBLICO adelanta su felicitación y mejores votos para la popular entidad y personas que la gobiernan.

De los actos realizados, que alcanzaron contornos de emoción, cabe indicar al finalizar el match preliminar la llegada de los atletas de Stockolmo, portadores de la simbólica llama olímpica, que el Presidente de Peñarol, Dr. Bolívar Baliñas, colocó en un pebetero puesto en el field a ese propósito.

Luego el brillante desfile de las delegaciones de las instituciones futbolísticas locales, encabezada por la delegación de Nacional, que fueron calurosamente aplaudidas.

También la entrada de los equipos al field, especialmente la de los jugadores de River Plate y Boca Juniors, portadores de una inmensa bandera con los colores de Peñarol quiénes dieron la clásica vuelta olímpica, saludando a la afición entre los sostenidos aplausos de ésta.

Luego la entrada al field del Presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol, Escribano D. Héctor A. Gerona, acompañado por el Presidente de su similar argentina Dr. Ramón S. Castillo (hijo) que dió el puntapié inicial al encuentro de fondo.

Fué también calurosamente recibida la llegada al Palco Oficial del Sr. Presidente de la República, acompañado por autoridades del Poder Ejecutivo.

Como acotación final, corresponde agregar que el viejo y entusiasta partidario de Peñarol, Sr. Carlos Balsán, fué el encargado de manejar el micrófono indicando por medio de los altoparlantes los diversos actos que se realizaban.

Y dejamos para el final, algo que hizo recordar tiempos mejores de nuestro fútbol, algo que a los "viejos" les llenó de emoción.

Peñarol acompañado por los Veteranos de River Plate argentino.

Una vez en el centro de la cancha, Carlos Isola, el gran arquero de la vecina orilla, y José Piendibeni, el maestro se unieron en franco y simbólico abrazo.

### DETALLE SINTETICO DEL MATCH

Field: Estadio Centenario.
Público: 40.000 personas.
Recaudación: $ 19.273.89.
Jueces: Sres. Aníbal Tejada F. Mateucci y C. Puyol.
Equipos. —
River Plate: Sirne; Vaghi y Cadilla; Sánchez, Minella y Kerkiffer; Peucelle, Moreno, D'Alessandro, Labruna y Deambrosio.
Peñarol: Máspoli; Bermúdez y Muñiz; Cilaurren, Héctor García y Puentes; Ortiz, Gelpi, Vázquez, Varela y Nuñez.
Cuando se reinició la brega, se anotaron estos cambios en los rivales: en River Plate, Balnco por Vaghi; Rivero por Dalesandro, Aballay por Deambrosio.
En Peñarol: Gestido por H. García y Piñeiro por Puentes.

Resultado del primer tiempo:
Peñarol ...................... (3)
River Plate .................. (1)
Resultado final:
Peñarol ...................... (4)
River Plate .................. (2)

Scorers: Gelpi a los 12', Dealesandro a los 14', Gelpi a los 33' Varela a los 42', Rivero a los 70', Vázquez a los 85'.

### LA PROXIMA ETAPA

La próxima etapa del Torneo última por otra parte de la primera rueda del Certamen Uruguayo, señala los siguientes encuentros:

Sábado 4 de Octubre. —
Nacional v. River Plate, en el Estadio Centenario.
Domingo 5 de Octubre. —
Peñarol - Wanderers, en el Estadio Centenario.
Racing v. Bella Vista field a designarse.
Liverpool v. Defensor, en Belvedere.
Rampla Juniors v. Sud América, en el Parque Nelson.
Libre: Central.

## Boxeo

### JOE LOUIS VENCIO ANOCHE

NUEVA YORK, 29. — Se realizó esta noch eel match de box entre el campeón mundial Joe Louis y Lou Novas.

Al terminar el 6o. round, el juez declaró vencedor a Joe Louis, pues Novas había recibido un fuerte golpe de derecha que lo había dejado knock - out. Sin embargfo, el gong sonó antes de que el referee hubiera iniciado la cuenta reglamentaria.

El fallo fué recibido con muchos comentarios

## CARRERAS

### *Fué terminante la rehabilitación de Lunar al ganar el Producción Nacional*

### El hijo de Stayer se impuso en tiempo record

El resultado del Clásico Producción Nacional ha sido el previsto. aGnador Lunar, no ha hecho otra cosa que confirmar que en verdad es un producto de buenos valores, que saltan del casillero común para ir a engrosar las filas de los que en cada temporada forman el lote de los mejores.

Su derrota del Jockey Club, hay que aceptarla como un suceso extraño a sus verdaderos valores, porque no otra cosa significa su amplia victoria de ayer alcanzada, precisamente, sobre su mismo compañero de techo que en aquella oportunidad se había permitido el lujo de aventajarlo, aunque dejando la sensación de que aquello nada tenía que ver con la lógica, representada en el turf, entre los grandes caballos, por el valimento de uno y otro.

Estamos, pues, en que al ganar Lunar, ha disipado la duda que para muchos podría existir de que estábamos en presencia de un animal engañador carente de buenos medios.

Y eso ya es algo de lo mucho que nos puede aun brindar el tordillo de Riestra, en el correr de la temporada, cuando llegue el Nacional y se enfrente a Profano, su reciente vencedor y luego cuando deba encontrarse también con otros elementos superiores de otras generaciones.

Su compañero Latero volvió a demostrar que ha de ser precisamente en los tiros de aliento donde ha de lucirse mejor, cosa que por el momento no nos ha demostrado ni Garboso, ni Timbó, aunque aun en forma más terminante el primero que el pensionista del Uruguay. Aquel tomó la punta imprimiendo a la prueba un tren de fantasma, pero no bien se lo propuso el piloto de Lunar el tordillo lo alcanzó para pasarlo como a un poste. En cuanto al hijo de Scarone evidentemente ha actuado en una forma inferior, a lo que de sus antecedentes podía esperarse, si no fuera esa lesión que ha de terminar con decretar un alejamiento de las actividades.

En síntesis, eso ha sido el Clásico Producción Nacional disputado el domingo en Maroñas.

La cátedra estuvo en su día, imponiéndose seis favoritos, siendo nuestra hoja la única que se apuntó con siete pronósticos victoriosos y dos segundos.

*BASKETBALL*

### CON DOS PARTIDOS SE INICIA ESTA NOCHE LA SEXTA VUELTA DEL CAMPEONATO FEDERAL

Se inicia esta noche con dos partidos, la sexta etapa del Campeonato Federal. Luego de los sorpresivos resultados obtenidos el sábado pasado, la derrota de los dos únicos invictos que quedaban y por tal motivo que sean cuatro los equipos que comparten el puesto de honor, entre el Campeonato en disputa en un período interesantísimo dado que ha quedado en manifiesto la paridad de fuerzas de los varios cuadros que luchan denodadamente por superarse.

Esta noche habrá como decimos más arriba, dos partidos: Sud América que está jugando en gran forma enfrentará al equipo de Trouville actualmente en un decline inexplicable, mientras los locales bregarán por continuar su serie de triunfos, su oponente tentará una total rehabilitación para ponerse a la altura de sus prestigios. Será pues una lucha agradable y más si se tiene en cuenta que son dos "fives" de gran técnica y se puede esperar de ellos un gran encuentro.

Además, jugarán Goes y Welcome; Goes, que ha reaccionado mucho, deberá vencerbien, pero con todo es de destacar que el "benjamín" está haciendo una campaña honrosa; y si bien ha perdido, ha apurado a rivales de gran categoría cayendo vencido recién al final. Repetimos que deberán vencer los locales pero no debe descuidarse si no quiere recibir alguna sorpresa.

Los detalles son los siguientes: Goes y Welcome, field del 1.o, a las 22 y 30 horas; Sud América v. Trouville, field del 1.o, a las 22 y 30 horas.

Con anterioridad jugarán las reservas a las 21 y 15 horas.

## SUCESOS POLICIALES

UN HOMBRE RESULTO MUERTO A RAIZ DE UN CHOQUE ENTRE UN AUTO DE LA U.T.E. Y UNA AMBULANCIA

En las calles Pinta y Gutemberg, el auto - camión N.o 689 (chapa oficial), propiedad de la U.T.E., conducido por Pedro Callegari Gorga, uruguayo, soltero, de 28 años, domiciliado en José Castro N.o 205, que llevaba como acompañantes a Luis Maraggio del Pino, uruguayo casado de 32 años, residente en Cerrito N.o 275 y a Joaquín Napoleón, uruguayo casado de 39 años, con domicilio en la calle Barroso N.o 3827, fué chocado violentamente por la ambulancia del Ministerio de Salud Pública N.o 1390 que era conducida por Martín Homero Michelena, uruguayo, casado de 26 años, domiciliado en la Avda. Millán N.o 2560. A consecuencia de la colisión, ambos vehículos volcaron, resultando Moraggio con lesiones leves en las manos y Napoleón con lesiones de tal magnitud en la cabeza, que determinaron su fallecimiento casi de inmediato. Los conductores que no sufrieron lesión alguna, se encuentran detenidos. Concurrió el Sr. Juez de Instrucción de Turno, Dr. Hamlet Reyes, Sr. Inspector de Zona, don Raúl Labraga, Sr. Comisario don Víctor Sivori, Sr. Sub Comisario Badell y personal subalterno.

INCENDIO EN UNA AZOTEA

En la azotea de la finca sita en la calle Zabala N.o 1591, existe una habitación de madera, revestida interiormente en papel alquitranado, la cual es habitada por el consero de la citada finca José Abud, quién en la mañana de ayer dejó encendido en su pieza un calentador Primus, cuyo fuego se comunicó a los papeles de la pared, originándose por tal causa un incendio que destruyó casi por completo la nombrada habitación. Concurrieron dos dotaciones del Cuerpo de Bomberos a las órdenes del 2.o Jefe de esa Unidad, Teniente Coronel don Raúl Barloco, que consiguieron extinguir el fuego. Las pérdidas han sido avaluadas en la suma de $ 100, no existiendo seguro.

TAXIMETRO VERSUS TRANVIA

En las calles 21 de Setiembre y Gurí, el auto taxímetro N.o 65-912, conducido por Raúl Costa, uruguayo, soltero de 38 años, residente en Pastoriza N.o 1393, chocó a un tranvía del recorrido N.o 35 guiado por Ramón Ortuñoz, domiciliado en Brito del Pino N.o 1313. A consecuencia de la colisión Costa resultó con lesiones leves en la cabeza y manos. Una vez curado por la Asistencia Pública quedó detenido. El conductor del tranvía fué emplazado.

ROBARON ALHAJAS POR VALOR DE $ 1.500.00

En la Seccional 1.a denunció la Srta. Ema Elvira Odela, domiciliada en la calle Patria N.o 627, que en la mañana de ayer, al concurrir al Instituto de Belleza de donde es empleada, sito en la calle Sarandí N.o 669 1.er piso, notó que persona o personas desconocidas, habían penetrado al interior del citado instituto, presumiendo hayan sustraído mercaderías y efectos, dado el desorden existente en el salón y habitaciones interiores.

Una vez practicado el balance correspondiente, se pudo apreciar que los ladrones robaron alhajas por valor de $ 1.500.00.

La Policía de Investigaciones practica las averiguaciones correspondientes.

INCENDIO DE UN GALPON

Por causas que se ignoran, tomó fuego un galpón de madera y zinc existente en los fondos de la finca sita en la calle 21 de Setiembre N.o 1205, propiedad de José Cancela, residente en Martín García y Patria. El fuego destruyó casi por completo el citado galpón. Concurrió una dotación del Cuerpo de Bomberos al mando del Alférez Alejo Urban, sofocando el fuego. Las pérdidas aún no fueron avaluadas, ignorándose si exista seguro.

ACLARACION DE LA JEFATURA

Recibimos y publicamos:

"Señor Director de EL BIEN PUBLICO:

"Como algunos órganos de prensa al ofrecer información acerca de un hecho delictuoso, ajeno a la función policial a que se había vinculado un Sub Comisario de esta Jefatura, han formulado comentarios relacionándolo con una importante defraudación ocurrida no hace mucho tiempo en la Fiscalía e Inspección de Policías, cabe destacar —y así lo encarezco al Sr. Director a los fines aclaratorios consiguientes— que el funcionario autor de ese delito no pertenecía al personal de esta Jefatura ni la Fiscalía e Inspección de Policías es oficina que se encuentre bajo su dependencia.

Atento a la publicación solicitada, saludo al señor Director con mi mayor consideración.

Subjefe - Director de Divisiones

### SESIONA HOY LA JUNTA DIRIGENTE

Efectuará esta tarde, su acostumbrada sesión semanal la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol a fin de considerar los siguientes asuntos:

1o. — Acta de la sesión anterior.
a) Actas secretas.
2o. — Partidos jugados.
3o. — Partidos a jugar.
4o. — Asuntos entrados y pases extratados.
5o. — Asuntos incidentales.
6o. — Designación de funcionarios del C. de Arbitros.
7o. — Sustitución de jugadores durante los partidos de Cuarta División (Proyecto de los señores Ignacio Echeverría y Antonio Oreggia).
8o. — Autorización a los clubs para fijar precios especiales para las localidades cuando se trate extraordinarios (Reconsideración).
9o. — Sustitución de jugadores lesionados durante los matches (Proposición del Sr. Ignacio Bazzano).
10o. — Pase del jugador Abelardo Gago. (Informe de la C. de Reglamentos).

† **EMILIA SALLABERRY DE AGUERRE**

Q. E. P. D.

FALLECIO EL 27 DE AGOSTO DE 1941, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL

Sus hijos: Eduardo J., María Luisa, Celia M. A. de Sacarelo, Jorge y Alberto; sus hermanos; Luis Héctor (Sacerdote Salesiano), Sor María Luisa (Hermana Vicentina), Margarita S. de Sacarelo, M. Esther S. de Ferrés; sus hijos políticos: José María Sacarelo, Blanca López Acosta y Lara de Aguerre y Dinorah Mac-Coll de Aguerre; sus nietos, sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones para las misas simultáneas que en sufragio de su alma se oficiarán en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen (Parroquia del Cordón), el día 1.° de Octubre a las 9 horas. Atención que agradecerán. — El duelo se despide por tarjeta.